provided by ScholarSpace at University of Hawai'i at Manoa



MARIA VICTORIA R. BUNYE AND ELSA PAULA YAP

CEBUANO GRAMMAR NOTES

PALI Language Texts: Philippines
(Pacific and Asian Linguistics Institute)
Howard P. McKaughan
Editor

by Maria Victoria R. Bunye and Elsa Paula Yap

> University of Hawaii Press Honolulu 1971





Open Access edition funded by the National Endowment for the Humanities / Andrew W. Mellon Foundation *Humanities Open Book Program*.

(1)(S)(O) Licensed under the terms of Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International (CC BY-NC-SA 4.0), which permits readers to freely download and share the work in print or electronic format for non-commercial purposes, so long as credit is given to the author. The license also permits readers to create and share derivatives of the work, so long as such derivatives are shared under the same terms of this license. Commercial uses require publisher. details, from the For https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/. The Creative Commons license described above does not apply to any material that is separately copyrighted.

Open Access ISBNs: 9780824881306 (PDF) 9780824881313 (EPUB) This version created: 20 May, 2019

Please visit **www.hawaiiopen.org** for more Open Access works from University of Hawai'i Press.

The work reported herein was performed pursuant to a contract with the Peace Corps, Washington, D.C. 20525. The opinions expressed herein are those of the authors and should not be construed as representing the opinions or policies of any agency of the United States government.

Copyright ©1971 by University of Hawaii Press All rights reserved

PREFACE

These Cebuano Grammar Notes are written as a reference for users of the text by the same authors, called <u>Cebuano for Beginners</u>. The notes are not comprehensive, but should be of assistance should the student desire to go beyond the classroom discussion.

These notes will need further revision as they are tested for adequacy and usefulness. They have been developed under the auspices of the Pacific and Asian Linguistics Institute, supported by a Peace Corps contract (#PC 25-1507).

The authors are indebted to a number of colleagues and students who have made suggestions. Time has not permitted as comprehensive a view of Cebuano as would have been desirable. However, these notes are submitted with the hope and expectation that they will assist the learner of Cebuano understand the language, making him better able to internalize the system and speak with facility.

Howard P. McKaughan Editor

CONTENTS

Preface	vii
I. Phonology	1
Sound Changes	13
II. Morphology	17
A. Nouns	19
B. Adjectives	22
C. Numerals	27
D. Pronouns	29
E. Particles: Case Markers	42
F. Question Particles	52
G. Negative Particles	55
H. Attitudinal Particles	58
I. Particles: Connectives	68
III. The Cebuano Sentence	71
Non-verbal Sentences	73
A. Equational Sentences	73
B. Existential Sentences	74
C. Locational Sentences	76
D. Descriptive Sentences	79
E. Interrogative Sentences	82
F. Possessive Sentences	84
Summary of Patterns	86
Negations: Preferred Word-Order	88
Questions with <u>ba</u>	91
Verbal Sentences	92
A. General	92
B. Verb Affixes and Classes	92
C. Summary of Verbal Sentences according to Focus	104
1. Actor Focus	104
2. Goal Focus with (-on) class	107
3. Locative/Benefactive Focus 4. Instrumental focus with i-	109 110
5. Sentence patterns with the afactual (imperative)	110
6. Patterns with the causative aspect	112
o, ramerns with the causaure aspect	114

I. PHONOLOGY

<u>Consonants</u>. Cebuano has sixteen consonantal sounds. They are /p, t, k, b, d, g, m, n, ng, s, h, ', l, r/ and the semi vowels /w and y/. The articulatory positions of these consonants are shown below.

<u>Labial</u>	<u>Dental</u>	<u>Velar</u>	<u>Glottal</u>
p	t	k	,
b	d	g	
m	n	ng	
	S		h
	l		
	r		
	У	W	

The phonemes* /p, t, k/ are voiceless aspirated stops. The production of unaspirated stops in word-initial position is not accompanied by the 'puff of air' that is characteristic of the English /p, t, k/.** In final position these sounds are unreleased. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/p/	pa 'yet'	apán 'but'	atóp 'roof'
	pan 'bread'	ápa 'native wafer'	sángkap 'equipment'
	páka' 'explode'	kápa 'cape'	sákop 'subject'
	pitó 'seven'	hípi 'chief'	sukíp 'insert'
	póbre 'poor'	grúpo 'group'	dakóp 'catch'

^{*} The term phoneme refers to a set or class of sounds. Take these words as examples: pin, spit, nip. The initial [p] in pin is accompanied by a puff of air when articulated while the [p] in spit is not. There is a slight variation in the articulation of [p] in these words. We can arbitrarily assign the symbol [P₁] to the initial [p] and [P₂] to medial and final [p]. [P₁] and [P₂] are members of the set /p/, and this set is called a phoneme. The members of the set are called allophones.

^{**} The Cebuano voiceless stops because they are unaspirated in initial position are often heard by English speakers as /b, d, g/.

/t/	tána 'let's go' tanán 'all' tahóp 'bran' túbo' 'grow' tuló 'three'	atáy 'liver' tátay 'father' bátong 'bean' súntok 'box'	palít 'buy' lumát 'offspring' pútot 'bird' gúbot 'confuse'
/k/	kápa 'cape'	saká 'climb'	paták 'fallen fruits'
	káha 'safe'	sángkap 'tool'	látak 'fall'
	kabán 'trunk'	takóp 'cover'	hátak 'fall'
	káma 'bed'	híkap 'touch'	latík 'syrup'
	kahón 'box'	síngko 'five'	halók 'kiss'

The phonemes /b, d, g/ are voiced unaspirated stops. Like /p, t, k/ all three are unreleased in final position. Examples:

/b/	baláy 'house'	bá-bá' 'mouth'	sab 'too'
	báka 'cow'	bákbák 'underlay'	áb-áb 'crunch'
	bána 'husband'	pábo 'turkey'	lángob 'cave'
	bása 'read'	hábal 'blanket'	tunób 'step on'
	bára 'yard'	íban 'deduct'	súl-ob 'wear'
/d/	dalá 'bring'	dákdák 'pound'	pálad 'palm'
	dáto' 'rich'	edad 'age'	támad 'lazy'
	dágom 'needle'	dukduk 'pound'	sámad 'wound'
	dínhi 'here'	púnda 'pillow case'	simúd 'chin'
	dúha 'two'	dúda 'doubt'	púsod 'navel'
/g/	gápas 'cotton'	bagá' 'thick'	payág 'hut'
	ghán 'light'	bága 'live charcoal'	pangág 'miss a tooth'
	gána 'appetite'	gága 'stupid'	tángag 'bite'
	gamút 'root'	gágo 'stupid'	sawog 'floor'
	gíkan 'from'	sugót 'accept'	dungóg 'hear'

The following examples illustrate the contrasts between /p/ and /b/, /t/ and /d/, and /k/ and /g/ in all three positions.

<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/p/ /b/ pála 'spade' bála 'bullet' paláy 'unsifted grains'	paypay 'fan' baybay 'beach' sápot 'have temper tantrums'	láplàp 'chop' láblàb 'tear' hakóp 'clutch'
baláy 'house'	sábot 'agree'	hakób 'greedy'

I. PHONOLOGY

/t/ /d/	takóp 'cover'	lántay 'bench to sleep on'	pánit 'skin'
	dakóp 'catch' táro 'tin'	lánday 'sterile Pig' púnta 'end point'	pánid 'page' humót 'fragrant'
	dáro 'plow'	púnda 'pillow case'	humód 'wet'
/k/ /g/	kamáy 'beckon' gamáy 'small' kútkut 'gnaw' gútgut 'chop'	báka 'cow' bága 'charcoal' bakúl 'lame' bagúl 'coconut shell'	pátak 'fall' pátag 'level' tunók 'thorn' tunób 'step on'

The phonemes /m, n, ng/ are voiced nasal continuants. All three are unreleased in final position. In initial position, the phoneme /ng/ does not have any English equivalent. Hence, for beginning learners of Cebuano, the difference between /n/ and /ng/ is not often heard. Likewise, the initial /ng/ requires extra attention and practice in recognizing and producing it. In all positions this sound has a pronunciation like the ng of sing. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/m/	mápa 'map' matá 'eye' mahál 'expensive' mabáw 'shallow' manók 'chicken'	máma 'mother' támad 'lazy' sáma 'like' húmok 'soft' namók 'mosquito'	áslum 'sour' itúm 'black' tahúm 'beautiful' pahíyum 'smile' sáwom 'dive'
/n/	na 'already' náto' 'ours' nía 'here' nokus 'squid' nángka' 'jack fruit'	úna 'just' nánay 'mother' tanán 'all' bántay 'watch' hándum 'remember'	takón 'heel' kahón 'box' násyon 'nation' síp-on 'cold' tulón 'swallow'
/ng/	ngáno 'why'	dalónggan 'ear'	tawóng 'eggplant'
	ngálan 'name' ngádto 'over there'	tíngali 'perhaps' pangílin 'celebration'	hálang 'bitter' gawáng 'hole'
	ngàngha 'mucous'	hingílin 'send away'	gahong 'ravine'

ngípon 'tooth' hinúngdan 'cause' nawóng 'face'

The following examples show the contrast between /n/ and /ng/.

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/n/ /ng/	na 'already'	lánaw 'pool'	útan 'vegetable'
	nga 'linker'	lángaw 'fly'	útang 'debt'

The phoneme /l/ is a voiced lateral continuant. It is articulated with the tip, blade and front of the tongue held high in the mouth. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/1/	limá 'fine'	halók 'kiss'	putol 'cut'
	lúha' 'tears'	hilak 'cry'	katól 'itchy'
	lakáw 'walk'	saló' 'catch'	hábol 'blanket'
	lígo' 'bathe'	kálo' 'hat'	ságol 'mix'

The phoneme /r/ is a voiced spirant. It is usually produced with a single tap trill but under some emphatic conditions, it may vary with a multi-tap trill. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/r/	ra 'only' reló 'watch'	arón 'so that' karón 'now'	lugar 'place' tukár 'play'
	rádyo 'radio'	hára 'queen'	rúmbar 'force open'
	rása 'race'	haráma 'serenade'	administrár 'administer'

The phonemes /w/ and /y/ are semi-vowels, so called because of their similarities to the vowels /u/ and /i/. The difference between these vowels and their semi-vowel counterparts is the degree of closure, i.e., tighter for the semi-vowels. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/w/	walá' 'none'	páwa' 'bright'	kágaw 'germs'
	walá 'left'	láwa' 'spider'	lamáw 'slop'
	waló 'light'	háwa' 'leave'	lángaw 'fly'
	wáli 'sermon'	hawód 'smart'	línaw 'peaceful'
	waní 'drop, slip'	lawód 'high seas'	húgaw 'dirty'

I. PHONOLOGY

/y/	yáwa' 'devil'	lúya 'weak'	háyhày 'hang'
	yáwe 'key'	ayáw 'don't'	kápoy 'tired'
	yáyong 'help carry'	tíyan 'stomach'	káhoy 'tree'
	yúta' 'land'	kuyáw 'afraid of'	hayahay 'coal'

The phoneme /s/ is a voiceless spirant. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/s/	sapá' 'river'	ása 'where'	alós 'time marker'
	sába' 'noisy'	tása 'cup'	páspos 'hurry up'
	sáha' 'shoot'	kasál 'wedding'	tápus 'finish'
	súkol 'retaliate'	gása 'gift'	putós 'wrap'
	sayál 'skirt'	lusá' 'nit'	bakós 'belt'

The phoneme /h/ is a glottal spirant and for all practical purposes identical with the English /h/. Examples:

<u>Initial</u>	<u>Medial</u>
/h/ háin 'where' hápon 'afternoon' háit 'sharp' hángtud 'until' hinóg 'ripe'	kahón 'box' báho' 'smell' dúgho' 'bedbugs' tahí' 'sew' luhód 'kneel'

The phoneme /'/ is a full glottal stop characterized by momentarily stopping the air passage at the glottis. The initial and medial glottal between vowels is not written by convention. Examples:

	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/'/	maayo 'good' daan 'old' tag-o 'tall' buak 'broken' buang 'crazy'	túla' 'drops' pílo' 'fold' tíyo' 'uncle' dúgmo' 'stumble' hálo' 'mix'

The following examples illustrate the contrast between the presence and absence of glottal stop in words.

with /'/ without /'/

ámo' 'ours' ámo 'master' káha' 'frying pan' káha 'safe' báta' 'child' báta 'gown' bága' 'lung' bagá' 'thick' báho' 'mal-odorous' báho 'tenor' sála 'living room' salá' 'sin' bángko' 'bench' bángko 'bank' walá' 'none' walá 'left'

<u>Consonant Clusters</u>. Consonant clusters which appear syllable initially are summarized in the chart below.

	/w/	/y/	/r/	/1/	/s/
/p/	X	x	X	X	
/t/	x	x	X		x
/k/	X	x	X	X	
/b/	X	x	X	X	
/d/	X	X	X		
/g/	X		X		
/m/	X	X			
/n/	x	x			
/s/	X	X			
/h/	x				

The following list gives some examples of consonant clusters.

/pw/ pwéde 'okay'
pwéra 'go, leave'
pwérsa 'force'
pwérto 'opening'

/py/ pyáno 'piano' pyésa 'piece (musical)' pyal 'trust'

/pr/ prito 'fry' primo 'cousin'

I. PHONOLOGY

primero 'first' prímyo 'prize' prísyo 'price'

/pl/ pláno 'plan' plánsa 'iron'

platéro 'goldsmith'

/tw/ twérka 'lock'

/ty/ tyémpo 'weather'

/tr/ trato 'boy/girl friend'

trabáho 'work' tratár 'treat'

/ts/ tséke 'check'

tsinélas 'slippers'

tsa 'tea'

/kw/ kwélyo 'collar'

kwárto 'room' kwárta 'money'

kwáko 'tobacco pipe'

/ky/ kyúgpos 'cover the head'

/kr/ kríma 'cream'

/kl/ kláro 'clear'

klíma 'climate' kláse 'class'

/bw/ bwéno 'well'

bwérta 'go back'

/by/ byúda 'widow'

byúdo 'widower'

byúos 'bud'

/br/ braso 'arm'

/bl/ blusa 'blouse'

/dw/ dwende 'dwarf'

/dy/ dyutay 'small, little'

dyáryo 'tip'

/dr/ dráma 'drama'

/gw/ gwápo 'handsome'

gwápa 'pretty'

/gr/ grádo 'grade'

grúpo 'group' grípo 'faucet'

/mw/ mwebles 'furniture'

/my/ Myerkoles 'Wednesday'

/nw/ nwebe 'nine'

/ny/

/sw/ sweldo 'salary'

swérte 'luck'

/sy/ syndad 'city'

/hw/ Hwebes 'Thursday'

hwésyo 'consciousness'

All /Cy/ (C = consonant) and /Cw/ clusters alternate with /Ciy/ and /Cuw/ respectively. Examples:

/Cy/ /Ciy/ syndád 'city' síyndad pyáno 'piano' píyano tyémpo 'weather' tíyempo 'cover the head' kyúgpos kíyugpos byúos 'bud' bíyuos dyáryo 'tip' díyaryo Myérkoles 'Wednesday' Míyerkoles /Cw/ /Cuw/

I. PHONOLOGY

dwende	'dwarf'	dúwende
pwéde	ʻokay'	púwede
twérka	ʻlock'	túwerka
kwáko	'tobacco pipe'	kúwako
bwéno	'well'	búweno

<u>Vowels</u>. The underlying vowel system in Cebuano has three phonemes, /i, a, u/. When Spanish loan words are considered, the phonemes /e, o/ occur as members of the system.

The phoneme /i/ is a high front unround vowel. It often alternates with \underline{e} , especially in Spanish loans. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/i/	íla 'their'	pilá 'how much'	góbi 'root crops'
	ikáw 'you (sg.)'	nínya 'doll'	maní 'peanuts'
	impyerno 'hell'	gíkan 'from'	síli 'pepper'

The phoneme /u/ is a high back round vowel. It often alternates with \underline{o} , especially in Spanish loans. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/u/	uháw 'thirsty'	típon 'save'	pitó 'seven'
	únat 'stretch'	utanón 'vegetables'	hílo 'thread'
	úwat 'scar'	úhong 'mushroom'	síko 'elbow'

The phoneme /a/ is a low central unround vowel. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/a/	abó 'stone'	tíndahan 'store'	láta 'tip'
	ági 'pass'	simbahán 'church'	dalága 'lady'
	apán 'but'	sundálo 'soldier'	pára 'stop'

The phoneme /e/ is a mid-front unround vowel. It usually appears in loan words. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/e/	Élmer	Néna	létse 'milk'
	Éster	séda 'silk'	líbre 'free'

ékstra 'extra' pétsa 'date'

The phoneme /o/ is a mid-back rounded vowel. It also usually occurs in loan words. Examples:

	<u>Initial</u>	<u>Medial</u>	<u>Final</u>
/o/	Osper ohales 'button hole'	Prosper posporo 'match'	Mario relo 'watch' husto 'sight'

<u>Diphthongs</u>. The diphthongs in Cebuano are the following: /ay, uy, iw, aw/. A diphthong is defined as any vowel followed by either /y/ or /w/ in the same syllable. Examples:

/ay/ háyháy 'hang' baláy 'house' kámay 'sugar'

/uy/ kahoy 'tree' hoyóhoy 'breeze' tághoy 'whistle'

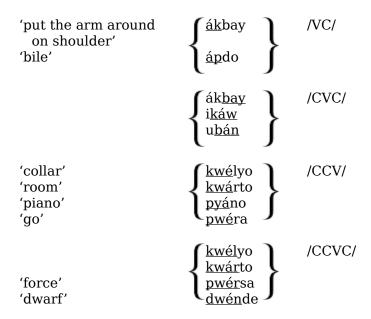
/iw/ taliwtiw 'pointed end'

/aw/ báhaw 'left-over food' púthaw 'iron' bángkaw 'long arrow made of cast iron'

<u>Syllable Structure</u>. The most common syllable structures in Cebuano are /V/, /CV/, /VC/ and /CVC/. A /CCV/ structure indicates that a consonant cluster occurs before the vowel. The maximum syllable is /CCVC/. Examples:

'others' 'native wafer' 'you (sg.)'	$egin{cases} \underline{u}$ bán $\underline{\acute{a}}$ pa \underline{i} káw	}	/V/
'they'	$\left\{ egin{array}{l} st rac{ap_{f a}}{s} \end{array} ight.$	}	/CV/

I. PHONOLOGY



<u>Stress</u>. There are at least two easily recognizable stresses in Cebuano, as shown in the following examples.

pátay	ʻkillingʻ	patáy	'dead'
táas	'upstairs'	taás	'tall, high'
ámo	'our, ours'	amó	'monkey'
káha'	'frying pan'	kahá'	'probably'
bága'	ʻlungʻ	bagá'	'thick'
dáyun	'soon'	dayún	'come in'
hápon	'afternoon'	Hapón	'Japanese'
síya	'chair'	siyá	'he, she'

A third type of stress (medial stress) is not easily demonstratable by way of minimal contrasts, however, it generally occurs two syllables prior to the primary stress. Examples:

magdàdaró	'farmer'
mag-ùumá	'farmer'
mamànagát	'fisherman'
magsùsulát	'writer'
maghùhugós	'(dish) washer'
mànanámbal	'doctor of medicine'
mànlalában	'lawyer'
mànanákop	'policeman'

SOUND CHANGES

There are some regular sound changes which occur in Cebuano. These changes do not affect the meaning of the words.

1. Alternation

/l/ becomes /w/ between /u/ and /a/, and between /a/ and /u/ or /o/. Examples:

ilalum	'under'	>	ilawum
bulak	'flour'	>	buwak
pula	'red'	>	puwa
búlan	'moon, month'	>	búwan
búlong	'cockfight'	>	búwang
agálon	'master, mistress'	>	agawon

/d/ becomes /r/ in some places:

```
súlbad 'solve' + /-on/ > sulbáron 'solve something'

súkad 'take out food from the cooling container for somebody/on a container' + /-an/ > lingkóran 'sit down on something/ somebody'
```

/d/ may also become /l/ as in sugid 'tell' + /-on/ > sugilon 'story'

2. Loss of consonant

/l/ is lost between two vowels of the same kind. This loss is accompanied by a lengthening of the vowel sound. Examples:

wala	'no, not, none'	>	wa
dili	'no, not'	>	di
álad	ʻpigpen'	>	ad
dálon	'street'	>	dan
pálad	'palm'	>	pad

```
tuló 'three' > to
púlot 'pick up' > pot
```

3. Contractions

Contractions with /-y/

Other contractions:

4. Assimilation with the ligature /nga/

/nga/ is used after words ending in a consonant, except /n/. Examples:

nindot <u>nga</u> sine	'nice movie'
aslum <u>nga</u> mangga	'sour mangoes'

/-ng/ is used after words ending in a vowel, or combines with final /n/. Examples:

gwapa <u>ng</u> babaye	'pretty woman'
dako <u>ng</u> tawo	'big shot'
sili <u>ng</u> ganay	'small pepper'
dahon nga laya → daho <u>ng</u> laya	'withered leaves'
kaban nga lako → kaba <u>ng</u> dako	'huge trunk'

- 5. There are certain changes that occur when an affix is added to a base.
 - (a) Addition of /h/
 After bases ending with a vowel:

```
basa 'read' + /-an/ > basahan 'read to someone'
gwápo + /-on/ > gwapóhon 'make somebody
'handsome' handsome'
létra 'letter' + /-an/ > letráhan 'mark with letters, print'
```

SOUND CHANGES

With loss of final vowel of the base:

```
wala 'left' + /-on/ > walhon 'left handed'
dala 'carry' + /-an/ > dalhan or dad-an 'carry to someone'
laba 'launder' + /-i/ > labhi 'launder something (imp)'
```

(b) /o/ or /a/ may be dropped under certain circumstances

```
putol 'cut' + /-on/ > putlon 'cut something'
buak 'break' + /-an/ > buk-an 'break into something'
higót 'tie' + /-an/ > hígtan 'tie somebody/something'
lakaw 'walk' + /-on/ > lakwon 'walk a distance'
```

6. Metathesis

Transposition of two adjacent consonants accompanied by vowel loss.

```
inom 'drink' + /-on/ > imnon 'drink something'
tanom 'plant' + /-an/ > tamnan 'plant somewhere'
dakóp 'catch' + /-on/ > dákpon 'catch somebody/something'
sulod 'inside' + /-on/ > sudlon 'go inside something'
luhod 'knee' + /-an/ > ludhan 'kneel some place'
```

7. Assimilation

Prefixes ending with \underline{N} as in [maN-], [naN-], or [paN] are subject to assimilation under the following conditions:

(1) The nasal assimilates to the point of articulation of the first sound of the base:

```
N before P, b > m
N before t, d, s > n
N before k, ng > ng
```

(2) The first consonant of the base is then lost. Examples

```
> pamutol 'cut'
paN
      + putol
     + bahin
                  > pamahin 'divide'
paN
                  > panabang 'help'
paN
     + tabang
                  > panagan 'run'
paN
     + dagan
paN
     + sulat
                  > panulat 'write'
     + kuha
                  > panguha 'get, obtain'
paN
                  > pangalan 'name'
     + ngalan
paN
```

When the first sound of the base is a vowel, N > ng.

```
paN + inum > panginum 'drink'
```

When the first sound of the base is /l/ or /r/, $N > \underline{n}$ or $\underline{n}g$ plus /l/ or /r/:

```
paN + luto > panluto or pangluto 'cooking'
paN + reklamo > panreklamo or pangreklamo 'complain'
```

Other consonants (h, w, y) take /ng/. Examples:

```
paN + hisgut > panghisgut 'mention'
paN + wali > pangwali 'give a sermon'
paN + yawe > pangyawe 'lock'
```

II. MORPHOLOGY

In general, the term morphology applies to the formation of words.

A word may either be a base or an affixed form. A base occurs independent of affixes while an affixed form contains a combination of a base and one or more affixes.

Affixation occurs with nouns, adjectives and verbs. In this section, a limited number of noun and adjective constructions are illustrated. The verbal constructions appear in the section on $\underline{\text{Syntax}}$.

The bases given here are nouns, adjectives and particles.

Symbols used:

- 1. A hyphen after an affix indicates that the affix occurs as a prefix: an-.
- 2. A hyphen before and after an affix indicates that the latter occurs as an infix: -an-.
- 3. A hyphen before an affix indicates that the affix is a suffix: -an.
 - 4. [X...Y] illustrates a split affix: ka...an.
- 5. The symbol R_2 means full reduplication of the base: gamay-gamay, adlaw-adlaw.
- 6. The symbol r_2 indicates partial reduplication of the base: magdadaro, maguuma.

A. NOUNS

The following affixes occur with nouns. We list the affixes, give meanings and then examples.

1. $/-an/ \sim /-anan/ or /-han/$

May designate the place where an action occurs: inuman 'place to drink', sayawan 'place to dance', kananan 'place to eat', lingkoranan 'place to sit'.

May mean the container of an object which is designated by the base: asukar > asukaran 'sugar container', tubig > tubigan 'water container'.

May name instruments used for measurement: timbang > timbangan 'scales', kilo > kilohan 'kilo (scale)', metro > metrohan 'meter', yarda > yardahan 'yard'.

May indicate the person addicted to the action of the base: tabi' > tabian 'gossips, talkative', tapul > tapulan 'lazy'.

Designates the thing or object used in performing the action: duláan > dulaanan 'toy/thing to play with', sulatán > sulatánan 'paper or thing to write on/with'.

2. /ka...an/

Indicates plurality or collection of things/objects: balay > kabalayan 'hamlet', tawo > katawhan 'people', lasang > kalasangan 'collection of tools/instruments'.

Denotes generic relationships: igsoon > kaigsoonan 'brother and sister', higala > kahigalaan 'friends', panung > kapunungan 'community (of people)'.

Denotes companionship: uban > kaubanan 'companionship'.

Denotes similarity: pariho > kaparihoan 'same'.

Designates collectivity of units: duha > kaluhaan 'twins', tulo > katuluhan 'triplets', upat > kaupatan 'quadruplets'.

Designates groups of 10 as units: duha > kawhaan 'twenty', tulo > katluan 'thirty', upat > kap-atan 'forty', lima > kalim-an 'fifty'.

Indicates abstract-like nouns: dato > kadatohan 'richness, wealth', gwapa > kagwapahan 'beauty', pobre > kapobrehan 'poverty', gahan > kagamhanan 'government, authority'.

3. /-in-/

Co-occurs with language names: Bisayan > Binisaya 'Visayan language', Cebuano > Cinibuhano 'Cebuano language', Inglis > Ininglis 'English language', Ilokano > Inilokano 'Ilokano language', Tagalog > Tinagalog 'Tagalog language'.

4. /ika-/

Indicates a substitute instrument, to be used in the performance of the action denoted by the base. This prefix also implies that the instrument is not usually used for that purpose. tulog > ikatulog 'something to be used as a night gown', langoy > ikalangoy 'something to be used as a bathing suit', limpyo > ikalimpyo 'something to be used for cleaning'.

Used with numbers: ikalima 'the fifth', ikaprimero 'the first', ikadose 'the twelfth'.

5. /mag-/

Denotes kinship relationship both by sanguinity and/or affinity.

 $\begin{array}{ccc} \underline{Singular} & \underline{Plural} \\ mag\text{-igsoon 'sibling relationship'} & managigsoon \\ mag-asawa 'husband and wife' & managasawa \\ magkumadre 'father <math>\leftrightarrow$ godfather relationship' managkumadre \\ magkumpadre 'mother \leftrightarrow godmother managkumpadre relationship' mag-agaw 'cousins' & mamag-agaw \\ \end{array}

6. $/mag-/ \sim /maN/ plus r_2$:

May denote occupation: daro > magdadaro 'farmer', dagat > mananagat 'fisherman', sulat > manunulat 'writer', bakod > magbabalaod 'lawyer'.

7. /-on/

Used to indicate materials from which certain things are made: pantalon > pantalonon 'trouser materials', sinina > sininaon 'dress material', sapatos > sapatoson 'shoe material', luto > lutoonon 'cooking ingredients'.

A. NOUNS

Characterizes people who have certain diseases or ailments: tibi (T.B.) > tibihon 'tubercular person', sanla > sanlahon 'leper', kaspa > kaspahon 'a person who has dandruff'.

Co-occurs with color names to indicate that the color designated is dominant: puti > pution 'whitish', itum > itumon 'blackish', berde > berdehon 'greenish'.

8. /-onon/

Indicates the direct object of the action in nonfocus forms: kaon > kanonon 'that which is to be eaten', ilimon > olimnonon 'beverage', palit > palitonon 'merchandise', buhat > buhatonon 'things to be done'.

9. /pani-/

Has a limited occurrence and signifies a meaning derived from the base: udto 'noon' > paniudto 'lunch', hapon 'afternoon' > panihapon 'supper'.

10. /tag-/

Designates prices: tagdos pisos 'two pesos', tagtres pisos 'three pesos', tagkwatro pisos 'four pesos'.

May indicate a distributional idea with numbers: tagurha 'two a piece', tagutlo 'three a piece', tagup-at 'four a piece', tagilma 'five a piece', tagun-om 'six a piece', tagpito 'seven a piece'.

11. /taga-/

Indicates a person's place of origin or domicile: tagaTexas 'from Texas', tagaHawaii 'from Hawaii', tagaManila 'from Manila', tagaCebu 'from Cebu'.

12. /tag-...-(s)on/

Indicates the value of a monetary denomination: peso > tagmamisoson 'a peso each', duha > tagduson 'two pesos each', tulo > tagtuloon 'three pesos each', kwatro > tagkwatroson 'four pesos each'.

13. /ting-/

Designates the period of time expressed by the base: tinginit 'hot season', tingluto 'period to cook or of cooking', tingdaro 'season for farming or planting'.

B. ADJECTIVES

Adjectives or descriptive words may occur as unaffixed forms (base) or as affixed forms. Some of the adjective bases are illustrated in the following examples.

1. Color

puti 'white' asul 'blue' dalag 'yellow' putá 'red' tafúnon 'brown' itum 'black' berde 'green' amarílyo 'yellow' rósa 'pink'

2. Physical conditions

bungol 'deaf' bakol 'lame' lutá 'blind' apa 'dumb' bungí 'harelip' libát 'cross-eyed'

3. Size

gamay 'small' taas 'long, tall' kitíd 'narrow' dako 'big' mubo 'short' lapád 'wide'

4. Psychological/mental state

buang 'crazy' tonto 'stupid' bugo 'dumb' hawod 'intelligent' lalá 'dull' gágá (female) 'stupid, scatterbrain, silly

gágó (male) stupid, scatterbrain, silly

5. Moral or ethical qualities

ngilngig 'great' buótan 'good, nice, etc.' (positive traits) garbóso 'proud (male)' garbósa 'proud (female)' bangís 'cruel, fierce, unjust' talawan 'coward'

B. ADJECTIVES

6. Form or shape

tingin 'round' kwadrado 'square' tupong 'even' trayanggulo 'triangle' rektanggulo 'rectangle' tarong 'straight'

Reduplication of bases to indicate intensification expressed as 'just a little bit...'

gamay-gamay 'smaller' dako-dako 'bigger' gwapa-gwapa 'handsomer' taas-taas 'taller' tambok-tambok 'fatter' puti-puti 'whiter' itum-itum 'blacker' berde-berde 'greener' daot-daot 'thinner'

/R₂ of base + -on/ 'somewhat...'

gamay-gamayon 'somewhat small' dako-dakoon 'somewhat big' gwapa-gwapahon 'somewhat handsome' taas-taason 'somewhat tall' tambok-tambokon 'somewhat fat' puti-pution 'somewhat white' itum-itumon 'somewhat black' berde-berdehon 'somewhat green' daot-daoton 'somewhat thin'

Affixes which occur in adjectives are illustrated in the following examples:

1. /ma-/

To express color (application is limited to <u>native</u> words): maputi 'white', madalag 'yellow', maitum 'black'.

Indicating mental or moral attributes: maisog 'brave', maulaw 'shy', mabangis 'fierce, cruel, unjust', maayo 'well, good, fine', makusog 'fast, swift', maanyag 'pretty, beautiful'.

2. /pariho or parihas/ used in comparisons:

(a) Equality:

pareho kahawod pareho kahinoon pareho kataas pareho kalala 'as intelligent as'
'as studious as'
'as tall as'
'as dull as'

pareho kaputi pareho kaitum 'as white as'
'as black as'

(b) Hawod si Pedro {parihas/sama} ni Juan.

Hinoon...parihas/sama Taas...parihas/sama Mubo...parihas/sama '...intelligent like...' 'studious like' 'tall like' 'short like'

3. /magkapariho/ implies plurality:

Magkapariho ang ilang sinina. "Their dresses are the sa Magkapariho ang ilang kahawod. "Their intelligence is the

Magkapariho ang ilang kahawoc

Magkapariho ang ilang {kaanyag./kagwapa}

'Their dresses are the same.'
'Their intelligence is the same.' (equal)
'Their beauty is the same.'
(equal)

4. /sama/ \sim /mao ra ug... = murag/ \sim /ingon/:

Expression of equality, similarity, etc.

Gwapa si Vicky sama/ingon ni Gloria. 'Vicky is as good looking as Gloria.' Hawod si Marcia sama/ingon ni Feling. 'Marcia is as intelligent as Feling.' Dako ang kusina sama/ingon sa kwarto. 'The kitchen is big like the room.' Lapad ang kwarto sama/ingon sa sala. 'The room is as wide as the living room.' Gwapa si Vicky murag si Gloria. Hawod si Marcia murag si Feling. Dako ang kusina murag ang kwarto.

5. /ka-/

- (a) Expressing intensification, also in exclamations: kadako 'very big', kagamay 'very small', kabaga 'very thick', kalayo 'very far', lalapad 'very wide', kabug-at 'very heavy'.
- (b) Co-occurring with the modifier /kaayo/: kadako kaayo 'very big', kagamay kaayo 'very small', kagaom kaayo 'very light', kadnol kaayo 'very near', kaputi kaayo 'very white'.
 - 6. /pagka-/

Used in exclamations, equal to /ka-/:

B. ADJECTIVES

Pagkagamay sa iro! 'How small ____ is!'
Pagkataas ni Pedro! 'How tall Pedro is!'
Pagkadato ni Ana! 'How rich Ana is!'
Pagkahawod ni Pedro! 'How intelligent Pedro is!'
Pagpula sa kurtina! 'How red the curtain is!'

7. /-g-/ in limited occurrences:

Expresses plurality: gamay > gagmay 'small', taas > tagas 'tall', dako > dagko 'big', mubo > mugbo 'short', layo > lagyo 'far'.

8. /pala-/

Signals frequentative or habitual actions, i.e. 'fond of doing [X]': palatanum 'fond of planting', palainom 'fond of drinking; drunkard', palakaon 'fond of eating', palahilak 'fond of crying', palasimba 'fond of going to church'.

9. /-on/

Indicates that the item or individual described has the characteristic designated by the base: dag-om > dag-omon 'cloudy', daot > daoton 'sickly', hangin > hanginon 'windy', tubig > tubigon 'watery', bugas > bugason 'pimply', dato > datoon 'likely to get rich', pobre > pobrehon 'likely to be poor'.

10. /...mas.../ degrees of comparison:

Mas dako si Pedro kay 'Pedro is bigger than Juan.' kang Juan.

Mas gamay ang babaye 'The girl is smaller than the boy.' kay sa lalake.

Mas hawod ang maestra (The teacher (female) is more kay sa estudyante. intelligent than the student.'

Mas puti ang inahan kay sa 'The mother is fairer than the anak nga babaye. daughter.'

Mas itum ang anahan kay 'The father is darker than the son.' sa anak nga lalake.

Mas asul ang kapis kay sa "The pencil is bluer than the papel." paper.'

11. /labing/ = /kina...an/ expresses the superlative degree:

Labing dako sa Pedro.

Labing gamay si Ana kay Kang Petra ug Josefa.

'Pedro is the biggest.'

'Ana is the smallest, compared to Petra and Josefa.'

Labing daot si Jose.
Labing daot si Jose kay kang
Joven ng Turging.
Labing pobre si Bitay.
Labing pobre si Bitay kay
kang Marcos ng Bilay.

'Jose is the thinnest.'
'Jose is the thinnest, compared to
Joven and Turging.'
'Bitay is the poorest.'
'Bitay is the poorest, compared
to Marcos and Bilay.'

C. NUMERALS

1. Limiting numerals:

Cardinal numbers: isa 'one'

duha 'two' tulo 'three' upat 'four' lima 'five'

2. /ika-/ in ordinal numbers:

ikaprimero 'first'
ikaduha 'second'
ikatulo 'third'
ikaupat 'fourth'
ikalima 'fifth'

3. /ka-/ to express recurrence of an action:

kausa 'once' kaduha 'twice'

katulo 'three times' kaupat 'four times' kalima 'five times'

4. /maka-/ restrictive:

makausa 'once' makaduha 'twice'

makatulo 'three times' makaupat 'four times' makalima 'five times'

5. $/tag-/ \sim /tag...on/$ distributive:

Plural Singular 'one apiece' tagsa tagsa-tagsaon 'two apiece' tagduha-duhaon tagduha 'three apiece' tagtulo-tuloon tagtulo 'four apiece' tagup-at tag-upatupaton 'five apiece' tagilma taglima-limaon

6. /tuta-/ + /-g-/ = /tutag/ distributive-collectives:

tagsa-tagsa 'one by one'
tutagurha 'two by two'
tutagutlo 'three by three'
tutag-upat 'four by four'
tutagilma 'five by five'
tutagun-om 'six by six'

tutagpito 'seven by seven'

D. PRONOUNS

<u>Personal pronouns</u>. The personal pronouns are inflicted for <u>case</u> (topic, agentive and oblique); for <u>number</u> (singular and plural), and for <u>person</u> (1st, 2nd, and 3rd). There are four sets of personal pronouns, namely:

1st set	/akó/
2nd set	/áko/
3rd set	/nako/
4th set	/kanako/

All pronouns function as substitutes for noun phrases, i.e. the combination of a case marker and a noun.

1st Set of Pronouns /AKÓ/ class

Person	Singular	Plural
1st	ako 'I, me'	kani 'we, us' (excl.)
		kita 'we, us' (incl.)
2nd	ikaw/ka 'you'	kamo 'you'
3rd	siya 'he, him' 'she, her'	sila 'they, them'

The /akó/ pronouns are substitutes for phrases marked by either <u>si</u> or <u>ang</u>. As such they perform the following functions when these functions are made the topic of the sentence: actor, object or goal, recipient or beneficiary of a certain action, and as an accessory or secondary performer of an action. Examples:

Actor:

Mukaon {si Pedro./ang bata.}	'{Pedro/The child} will
	eat.'
Mukaon siya.	'He will eat.'
Muhatag {si Ana/ang	'{Ana/The house helper}
binatonan} ng kwarta.	will give money.'
Muhatag siya ng kwarta.	'She'll give money.'
Mupangga {si Bebing/ang	'{Bebing/Their aunt} will
ilang tiya} nila.	love them!'
Mupangga siya nila.	'She'll love them!'

Magbaligya {si Narciso/ang mag-uuma} ng bugas humay.

Magbaligya siya ng bugas humay.

Ihatag nako {si Ana/ang binatonan} sa Amerikano.

Ihatag nako siya sa Amerikano.

Panggaon nila {si Bebing./ang ilang tiya.}

Panggaon nila siya.

Ibaligya namo {si Narciso./ang
 mag-uuma.}

Ibaligya namo siya.

'{Narciso/The farmer} will sell rice!'

'He'll sell rice!'

'I'll give {Ana/the house helper} to the American.'

'I'll give her to the American.'

'They'll love {Bebing./their aunt.}'

'They'll love her.'

'We'll sell {Narciso./the farmer.}'
'We'll sell him.'

Recipient or Beneficiary:

Basahan {si Pedro/ang bata} ni Ana ug istorya.

Basahan siya ni Ana ug istorya.

Hatagan sa Amerikano {si Ana/ang binatonan} ng kwarta.

Hatagan siya sa Amerikano ng kwarta.

Baligyaan namo {si Narciso/ ang mag-uuma} ng kamay.

Baligyaan {namo siya/siya namo} ng kamay.

'Ana will read a story to {Pedro./the child.}'

'Ana will read a story to him.'

'The American will give {Ana/the house helper} money.'

'The American will give her money.'

'We'll sell sugar to {Narciso./the farmer.}'

'We'll sell {him sugar./sugar to him.}'

Accessory or Secondary Performer of an Action:

Ikuyog mo {si Pedro/ang bata} sa eskwilahan.

Ikuyog mo siya sa eskwilahan.

Iuban nila {si Ana/ang binatonan} sa Manila.

Iuban nila siya sa Manila.

You accompany {Pedro/the child} to the school.'

'You accompany him to school.'

'They'll take {Ana/the house helper} to Manila.'

'They'll take her to Manila.'

D. PRONOUNS

Special use of plural forms:

Muuban kami si 'Vicky and I are going (with...).'

Vicky.

Muuban kami ni 'We are going with Vicky.'

Vicky.

Mukuyog kita si Vicky and the group of us are going

Vicky. (with...).'

Mukuyog kita ni 'We are going with Vicky.'

Vicky.

Mukanta kamo si 'Vicky and you will sing.'

Vicky.

Mukanta kamo ni 'You will sing for Vicky.'

Vicky.

Musuwat sila si 'Vicky and they will write.'

Vicky.

Musuwat sila ni 'They're going to write Vicky.'

Vicky.

2nd Set of Pronouns [ÁKO] class

Person	Singular	Plural
1st	ako 'my/mine'	amo 'our/ours' (excl.)
		ato 'our/ours' (incl.)
2nd	imo 'your/yours'	inyo 'your/yours'
3rd	iya 'his/her/hers'	ila 'their/theirs'

The pronouns of the second set [áko] designate the possessor. They also substitute for \underline{n} and \underline{s} phrases when these function as actors in a non-actor focus construction. Further they function together with the marker \underline{s} to identify the recipient or beneficiary of an action. Examples follow.

<u>Possessor:</u> Iya ang balay. 'The house is his.' Ako ang libro. 'The book is mine.'

Ila ang sinehan. 'The moviehouse is theirs.'

When the pronoun immediately precedes the thing possessed, the ligature [-ng] is added to the pronoun. Examples:

Muadto ako sa iya<u>ng</u> balay.

Mangaon kita sa inyo<u>ng</u> kusina.

Manginon sila sa atong tubig.

'I'll go to his house.'

'Let's eat in your kitchen.'

'They'll drink our water.'

When the plural forms co-occur with <u>sa</u> as in:

Muadto ako sa ila. 'I'll go to their house.' 'He visited (at) our house.' Nibisilá siya sa amo.

they indicate 'at the home/house of...'. Notice that the ligature is dropped. Examples:

Magmadyong sila sa 'They'll play mahjong at your

inyo. house.' Magsugal kamo sa ato. 'You'll gamble at our house.'

Actor: As a rule, these pronouns precede the verb. The ligature /-ng-/ is attached to the pronoun. Examples:

'{Maria/The child} will buy the Paliton {ni Maria/sa

bata} ang kendi. candv.' 'She will buy the candy.' Iyang paliton ang kendi.

Kaonon {ni Jose/sa '{Jose's/The barber's} going to barbero} ang eat the apple.' mansanas.

Iyang kaonon ang 'He'll eat the apple.' mansanas.

Kubaon {nila ni Ana/sa '{Ana and company/The students} are going to get nga eskwela} ang the book.' libro.

Ilang kubaon ang libro.

'They'll get the book.'
'{You're/Ben and company are} Kantahon {ninyo/ninyo ni Ben} ang 'September going to sing the 'September Song'. Song.'

'You'll sing the 'September Inyong kantahon ang 'September Song'. Song.'

Recipient or Beneficiary (with sa):

Nagtrabaho si Pedro sa ila. Naghatag si Terry sa iya ug sapatos.

Nagdala si Vida sa ato ng (nga) mangga.

'Pedro worked for them.' 'Terry gave her a pair of shoes.' 'Vida brought us mangoes.'

3rd Set of Pronouns [NÁKO] class

D. PRONOUNS

Person	Singular	Plural
1st	nako 'I, my'	namo 'we, our' (excl.)
		nato 'we, our' (incl.)
2nd	nimo 'you, your'	ninyo 'you, your'
3rd	niya 'he, she/his/her'	nila 'they, their'

The third set of pronouns, /nako/, functions in the following manner: it indicates the possessor; it acts as a substitute for <u>ni</u> and <u>sa</u> phrases performing as actors in a non-actor focus construction; and it substitutes for an object or goal. Examples:

<u>Possessor</u>: The pronouns occur after the object possessed.

Niadto si Juan sa balay ni Pedro. 'Juan went to Pedro's house.' 'Juan went to his house.' Niadto si Juan sa balay niya. Nisayaw si Fina sa eskwelahan 'Fina danced the hula at ni Terry ng hula. Terry's school.' Nisayaw si Fina sa eskwelahan 'Fina danced the hula at her niya ng hula. school. Nagtanum si Ginny ng kamatis 'Ginny planted tomatoes in sa gardin ni Mr. ng Mrs. Lu. Mr. and Mrs. Lu's garden.' Nagtanum si Ginny ng kamatis 'Ginny planted tomatoes in sa gardin nila. their garden.'

<u>Actor</u>: As a rule, the pronoun follows the verb.

Paliton {ni Maria/sa '{Maria/The child} will buy the bata} ang kendi. candy.' 'She will buy the candy.' Paliton niya ang kendi. '{Jose/The barber} is going to Kaonon {ni Jose/sa barbero} and eat the apple.' mansanas. Kaonon niya ang 'He's going to eat the apple.' mansanas. Kuhaon {nila ni Ana/sa '{Ana and company/The students} are going to get nga eskwela} ang the book.' libro. Kuhaon nila ang libro. 'They're going to get the book.'

Object or Goal:

Nagsugo ako sa bata sa pagpalit sa sinina.

'I sent the child to buy a dress.'

Nagsugo ako niya sa pagpalit sa sinina.

Nagpalihog sila ni Pedro sa pagpatahi sa pantalon.

Nagpalihog sila niya sa pagpatahi sa pantalon.

Nagsulti si Ana sa Amerikano nga dili katuhoan ang pag-adto sa tawo sa bulan.

Nagsulti si Ana niya nga dili katuhoan ang pag-adto sa tawo sa bulan. 'I sent her to buy a dress.'

'They requested Pedro to have the pants sewed.'

'They requested him to have the pants sewed.'

'Ana told the American that man's trip to the moon is unbelievable.'

'Ana told him that man's trip to the moon is unbelievable.'

4th Set of Pronouns [KANAKO] class

Person	Singular	Plural
1st	kanako 'me'	kanamo 'us' (excl.)
		kanato 'us' (incl.)
2nd	kanimo 'you'	kaninyo 'you'
3rd	kaniya 'her, him'	kanila 'them'

The pronouns belonging to the 4th set, /kanako/, have this function: they substitute for objects, for recipient or beneficiary of an action and for accessory or secondary performer of an action. As such they replace \underline{sa} and \underline{kang} phrases as well as an \underline{ug} phrase when the latter functions as an object.

Object:

Nagtindak siya ug bata.
Nagtindak siya kaniya.
Nagtawag ako kaug Ana.
Nagtawag ako kaniya.
Nagtelepono siya ng pulis.
Nagtelepono siya kaniya.
Papalitan ko sa babaye si
Ana ug sinina.
Papalitan ko si Ana kaniya

Papalitan ko si Ana kaniya ug sinina.

'He kicked the child.'
'He kicked him.'
'I called Ana.'
'I called her.'
'He called up a policeman.'
'He called him up.'
'I'll have the woman buy a
dress for Ana.'

'I'll have her buy a dress for Ana.'

Recipient or Beneficiary:

D. PRONOUNS

Ihatag ko ang libro sa estudyante.

Ihatag ko ang libro kaniya. Basahon nila ang estuya sa mga abogado.

Basahon nila ang estuy kanila.

Iestorya namo ang sine kamingo ni Jose.

Iestorya namo ang sine kamingo.

'I'll give the book to the student.'

'I'll give the book to him.'

'They're going to read the story to the lawyers.'

'They're going to read the story to them.'

'We'll tell the story to Jose and company.'

'We'll tell you the story.'

<u>Accessory or Secondary Performer of an Action</u>: Almost always the pronouns are preceded by the particle <u>uban</u> 'with'.

Tagbuon ko sila uban sa akong amigo.

Tagbuon ko sila uban kaniya. Sugaton nato ang rayna uban sa mga mayor.

Sugaton nato ang rayna uban kanila.

Palargahon namo si Miss Universe uban nimo ng ni Jose.

Palargahon namo si Miss Universe uban kaninyo. 'I will meet them with my friend.'

'I will meet them with him.'
'We'll welcome the queen
with the mayors.'

'We'll welcome the queen with them.'

'We're going to see off Miss Universe with you and Jose.'

'We're going to see off Miss Universe with you.'

<u>Demonstrative Pronouns</u>. There are six different classes of demonstrative pronouns, namely: /anhi/, /dinhi/, /nia/, /nganhi/, /kini/, and /niini/.

These demonstratives are subdivided into two distinct groups according to their functions, /anhi/, /dinhi/, /nia/, and /nganhi/ are used to indicate location, i.e. as substitutes for <u>sa</u> phrases. At the same time, they also supply time-meanings.

/kini/ and /niini/ are non-locational substitutes. They do not have time-meanings and they are always used as substitutes for substantive phrases

/anhi/ class

ari 'here' (near the speaker) anhi 'here' (near to both speaker and hearer) anha 'there' (near to hearer)

adto 'over there' (far from both speaker and hearer)

When the /anhi/ class is used, it indicates that the location has not been reached. As such, this class signifies non-factuality. In a sentence construction, it precedes the words or phrases it modifies. It also answers the question <u>asa?</u> 'where?'. Examples follow:

Asa kamo? 'Where are you going?'

Anhi lang. 'Just here.'

Asa ang <u>meeting</u>? 'Where's the meeting going to be?'

Anhá sa kwarto. 'There in the room.'
Asa si Ana? 'Where's Ana going?'
Adto sa eskwelahan. 'Over there in school.'

/dinhi/ class

diri 'here' (near the speaker) dinhi 'here' (near to both speaker and hearer) dinha 'there' (near to hearer) didto 'over there' (far from both speaker and hearer)

The /dinhi/ class has two functions: one in which a time meaning is involved, and the other, without a time meaning. When it is used to signify a time meaning, it indicates that the destination has been reached. In a sentence construction, /dinhi/ precedes the words or phrases it modifies. It also answers the question din? 'where?'. Examples follow.

Diin kamo? 'Where were you?'

{Dinhi/ 'Here.'
Dinha/ 'There.'
Didto} ra. 'Over there.'

Diin ang meeting? 'Where was the meeting?'

{Dinhi/ '{Here/ Dinha/ There/

Didto} sa kwarto. Over there} in the room.'

Without time meaning /dinhi/ co-occurs with the demonstrative /nia/ as the second member of the constituent construction. This particular construction is used for emphasis.

Nia dinhi si Pedro. 'Pedro is (around) here.'

D. PRONOUNS

Naa dinha ang meeting. "The meeting will be

there.'

Tua didto ang balay. 'The house is over there.' Maayo kaayo ang pagkaon 'Food is very good there.'

dinha.

Tag-os ang tawo dinhi. 'The men here are tall.'

When /dinhi/ is preceded by the word it modifies, there is no specific time meaning involved.

Daghan kaayong tawo "There (are, were) many people didto. there."

/nia/ class

dia 'here' (near the speaker)
nia 'here' (near to both speaker and hearer)
naa 'there' (near to hearer)
tua 'over there' (far from both speaker and hearer)

The /nia/ class indicates that at the time of speaking, the object or person talked about is still at a certain location, and the fact that this location has been reached is implied. /nia/ precedes the words or phrases it modifies. It answers the question hain? 'where?'. The particle ra is often used with the /nia/ class to indicate emphasis. /nia/ is not used with verbal constructions.

Hain ang papel? 'Where's the paper?'
Dia ra. 'It's (just) here.'
Hain ang lapis? 'Where's the pencil?'
Nia ra. 'It's (just) here.'
Hain ang kwarta? 'Where's the money?'
{Naa/Tua} ra. 'Just {there./over there.}'

/nganhi/ class

ngari 'here' (near the speaker) nganhi 'here' (near to both speaker and hearer) nganha 'there' (near to hearer) ngadto 'over there' (far from both speaker and hearer)

The use of /nganhi/ indicates a progressive action, that of moving towards a certain location or destination, i.e., it shows motion of going to a place, as in 'go, bring, come'. It follows the words or phrases it modifies.

When /nganhi/ follows the words it modifies, it has the same function as /dinhi/ used without time meaning.

Dad-on nganhi ang

pagkaon.

Dad-on {nganha/ngadto} ang pagkaon.

Lakaw ngari. Adto ngadto. 'The food will be brought here.'

'The food will be brought {there./over there.}'

'Come here.'
'Go there.'

/kini/ class

kiri 'this' (near the speaker) kini 'this' (near to both speaker and hearer) kana 'that' (near the hearer) kadto 'that over there' (far from both speaker and hearer)

The /kini/ class functions as a topic in a sentence.

Libro kini.

'This is a book.'
'That is wide.'

Lapad kana. Sila kadto.

'That's (over there) them.'

This set is also used as a substitute for /ang/ and /si/ phrases and the first set of personal pronouns [akó], functioning as actor, object or goal, recipient, cause of an action, and as an instrument in the performance of an action if these functions appear as the topic of the verb.

Actor:

Nipalit si Ana ug libro.

Nipalit kining babaye ug libro.

Nipalit kini ug libro.

Naglaba ang labandera ng

moskitero.

Naglaba kanang labanderaha ng moskitero.

Naglaba kana ng moskitero.

'Ana bought a book.'

'This woman bought a book.'

'This one bought a book.'

'The laundry woman washed a mosquito net.'

'That laundry woman washed

a mosquito net.'

'That one washed a mosquito net..'

Object or Goal:

D. PRONOUNS

Giluto niya ang sud-an. Giluto niya kining sud-an. Giluto niya kini. Gisulat nila ang estorya. Gisulat nila kadtung estoryaha. Gisulat nila kadto. Gihulam namo ang auto. Gihulam namo kanang awtoha. Gihulam namo kana.

'He cooked the food.' 'He cooked this food.' 'He cooked this.' "They wrote the story."

'They wrote that story."

'They wrote that." 'We borrowed the car.' 'We borrowed that car.' 'We borrowed that.'

Recipient or Beneficiary:

Basahan mo siya ug istorya. Basahan mo kini ug istorya. Lutoan nako ang manambal ng adobo. Lutoan nako kanang manamabala

ng adobo.

Lutoan nako kana ng adobo.

'Read him a story.'
'Read this one a story.' 'I'll cook adobo for the doctor.' 'I'll cook adobo for that doctor.' 'I'll cook adobo for that one.'

Cause of an Action:

Ipaablihon niya ang iyang amigo sa pepsi.

Paablihon niya kining iyang amigo sa <u>pepsi</u>. Paablihon niya kini sa <u>pepsi</u>.

Paadtoon nila ang maestra sa Capiz.

Paadtoon nila kanang maestraha sa Capiz.

Paadtoon nila kana sa Capiz.

'She'll let her friend open the Pepsi.'

'She'll let this friend of hers open the Pepsi.'

'She'll let this one open the Pepsi.'

'They'll let the teacher go to Čapiz.'

'They'll let that teacher go to Capiz.'

'They'll let that one go to Capiz.'

Instrument in the Performance of an Action:

Iabli mo ang abridor sa Seven-up.

Iabri mo kining abridor sa Seven-up.

Iabri mo kini sa Seven-up.

'Open the Seven-up with the opener.'

'Open the Seven-up with this opener.'

'Open the Seven-up with this.'

Isilhig mo ang bag-ong silhig sa sala. Isilhig mo kadtong silhiga sa sala.

Isilhig mo kadto sa sala.

'Sweep the living room with the new broom.'

'Sweep the living room with that broom (over there).'

'Sweep the living room with that (one).'

/niini/ class

niari 'this' (near the speaker) niini 'this' (near to both speaker and hearer) niana 'that' (near the hearer) niadto 'that over there' (far from both speaker and hearer)

The /niini/ class is used to substitute for phrases marked by <u>sa</u>, <u>ug</u>, <u>ni</u>, <u>kang</u> and the 3rd and 4th set of personal pronouns, /nako/ and /kanako/ respectively. These phrases function as the possessor, object, recipient or beneficiary and instrument in the performance of an action.

Possessor:

Mubasa ako sa peryodiko sa akong amigo.

Mubasa ako sa peryodiko niini.

Maglimpyo sila sa kwarto sa prinsipal.

Maglimpyo sila sa kwarto niana.

'I will read my friend's newspaper.'

'I will read this one's newspaper.'

'They'll clean the principal's room.'

'They'll clean the room of that one.'

Actor:

Gisulat ni Pedro ang

istorya.

Gisulat niini ang

istorya.

Gihulog ni Jesus ang

sulat.

Gihulog niadto ang

sulat.

'Pedro wrote the story.'

'This one wrote the story.'

'Jesus mailed the letter.'

'That one (over there) mailed the letter.'

Object or Goal:

D. PRONOUNS

Mubasa ka ba ng leksyon?

Mubasa ka ba niana? Magplansa ba kamo ng mga pantalon? Magplansa ba kamo niini? 'Will you read the
lesson?'
'Will you read that one?'
'Are you going to iron
pants?'
'Are you going to iron
these?'

Recipient or Beneficiary: The auxiliaries alang and para 'for' are commonly used with the pronouns.

Nagbasa siya kaniyo. Nagbasa siya alang niini. Dad-on ko ang sulat kang Maria.

Dad-on ko ang sulat alang Maria. 'He read to (for) me.'
'He read to (for) this one.'
'I'll bring the letter for
Maria.'
'I'll bring the letter for that
one.'

Instrument in the Performance of an Action:

Dili niya ako bambalan sa tambal.

Dili niya ako tambalan niadto.

Wala nila kami suholi ng kwarta.

Wala nila kami suholi niini.

'He will not treat me with the medicine.'

'He will not treat me with that one.'

'They didn't pay us with money for the labor done.'

'They didn't pay us with this (one).'

E. PARTICLES: CASE MARKERS

Case	Person	al Nouns	General Nouns		
	Singular	Plural	Singular	Plural	
Topic	si	sila si	ang/-y	ang/-y mga	
Agentive	ni	nila ni	sa	sa mga	
Oblique	kang	kanila ni	sa, ug	sa mga ug	

There are three sets of markers that correspond to the three cases in Cebuano. <u>Case</u> is defined as the relationship between a noun or a pronoun and some other noun or pronoun in the same clause, phrase or sentence; and the relationship between a verb and a noun or pronoun. The cases in Cebuano are:

- 1. Topic indicating the subject or focus of a construction.
- 2. <u>Agentive</u> indicating the (a) source of the action (actor), and (b) the source of a substantive (possession or location).
- 3. Oblique indicating the (a) goal or object, (b) recipient or beneficiary of an action, (c) instrument with which an action is performed, and (d) secondary or accessory performer of an action.

Topic case markers, [si] and [ang]. Topic markers indicate the subject or focus of a construction in a sentence. They occur with the actor, object or goal, recipient or beneficiary, location, instrument with which a certain action is performed, and secondary or accessory performer of an action if these are the topic of the verb.

E. PARTICLES: CASE MARKERS

Actor:

Personal Nouns

Muadto si Maria sa Manila.

'Maria will go to Manila.'

Magtahi si Nida ng sayal. 'Nida will sew a skirt.'

Makaadto sila si Terry sa Honolulu.

"Terry and her companions can go to Honolulu."

General Nouns

Muadto ang babaye sa

Manila.

'The woman will go to

Manila.'

Magtahi ang sastre ng sayal.

'The dressmaker will sew a

skirt.'

Makaadto ang mga

estudyante sa Honolulu.

'The students can go to Honolulu.'

Object:

Personal Nouns

Gitawag ni Pedro si Ana. 'Pedro called Ana.'

Ihatud si Letty. 'Take Letty home.' Higugmaon nato si Jesus. 'Let's love Jesus.'

Recipient or Beneficiary:

General Nouns

Gitawag ni Pedro ang maestra. 'Pedro called the teacher.' Gipalit ni Ana ang libro. 'Ana bought the book.' Ihatud ang doktora. 'Take the (female) doctor home.' Higugmaon nato ang Diyos. 'Let's love God.'

Personal Nouns

Basahan si Ana ug istorya ni

Josefa. 'Josefa will read a story to Ana.'

Hatagan nato sila si Rosita ng ng sud-an.

'Let's give viand (to) for Rosita and (her) friends.'

Tahian nimo ng blusa si Cindy.

General Nouns

Basahan ang bata ug istorya ni Josefa.

'Josefa will read a story to the child.'

Hatagan nato ang mga maestra ng sud-an.

'Let's give viand (to) for the teachers.'

Tahian nimo ng blusa ang anak ni Fina.

'You'll sew a blouse for Cindy.'

'You'll sew a blouse for Fina's child.'

Location:

General Nouns

Gibutangan niya ang lamisa ug bugas.

'He put the rice on the table.'

Sulatan nila ang pisara ng leksyon.

'They'll write the lessons on the board.'

Sakyan nila ang auto.

'They'll ride in the car,'

Instrument:

General Nouns

Ipikas mo ang kutsilyo sa mangga.

'Slice the mango with the knife.'

Iputal ang sundang sa akasya.

'Cut the rain tree with the bolo.'

Iabre ang abrilata sa sardinas.

'Open the canned sardine with the can opener.'

Secondary or Accessory Performer of an Action:

General Nouns Personal Nouns Ikuyog mo ang babaye sa tindahan. Ikuyog mo si Fely sa tindahan. 'You accompany Fely You accompany the woman to the to the store.' store.' Iuban mo si Lita sa Isimba mo ang imong bana sa Santo Davao. Rosario. 'Take Lita with you to 'Take your husband to church with you Davao.' at Santo Rosario.'

The Topic/Oblique Case Marker /-y/

E. PARTICLES: CASE MARKERS

As a topic case marker /-y/ substitutes for /ang/ when it cooccurs with the /nia/ class, unsa, pila, and kinsa.

Unsay imang ngalan? 'What's your name?' Pilay iyang edad? 'How old are you?' Kinsay ni ang amaban? 'Who is your father?' Niay bisita. 'There's a visitor.'

Unsay gibuhat nimo? 'What are you doing?' Pilay gibayad nimo? 'How much did you pay?' Kinsav ni anhi? 'Who came?'

As an oblique marker, it co-occurs with aduna and wala, and substitutes for the marker /ug/.

Adunay pare. 'There's a priest.' Adunay daghang bulak. 'There' re lots of flowers.' Adunay klase ugma.

'There's a class tomorrow.'

Walay pare. 'There's no priest.' Walay daghang bulak. 'There aren't many flowers.' Walay klase ugma. 'There's no class tomorrow.'

Agentive Case Markers: /ni/ and /sa/

These markers indicate the source of an action (actor), possession and location.

Actor:

Personal Nouns

General Nouns

Gitawag ni Maria ang bata. 'Maria called the child.' Gikaon ni Anoy ang ubas.

'Anoy ate the grapes.' Giplansa ni Aga ang habol.

'Aga ironed the blanket.'

Gitawag sa nanay ang bata.

'The mother called the child.' Gikaon sa amahan ang ubas.

'The father ate the grapes.' Giplansa sa labandera ang Labol.

'The laundrywoman ironed the blanket.

Possessor:

Personal Nouns

General Nouns

Dako ang balay ni Maria. 'Maria's house is big.' Taas ang eskwelahan ni Miami. 'Miami's school is tall.'

Kini ang amahan ni Jim. 'This is Jim's father.'

Dako ang balay sa babaye. 'The woman's house is big.' Taas ang eskwelahan sa kalehvala.

'The school of the college girl is tall'

Kini ang amahan sa gobernador. 'This is the governor's father.'

Location:

General Nouns

Tua sa Cebu ang akong ginikanan.

'My parents are in Cebu.'

Nia sa opisina si Terry.

'Terry is here in the office.'

Mularga si Ginny sa Pilipinas.

'Ginny is leaving for the Philippines.'

Oblique Case Markers: /kang/, /sa/, and /ug/

The markers /kang/ and /sa/ have a special use. They indicate possession when preceding the topic in the sentence.

Possession:

Personal Nouns

Kang Alicia ang libro. 'The book is Alice's.' Kang Fely ang bangko. 'The bank is Felv's.'

Kang sabel ang laso. 'The ribbon is Sabel's.'

follows:

General Nouns

Sa babaye ang libro. 'The book is the woman's.' Sa nars ang bangko. 'The bank is the woman's.' Sa mananahi ang laso. 'The ribbon is the dressmaker's.'

The other functions of the oblique case markers are as

Object or Goal:

Personal Nouns

General Nouns

E. PARTICLES: CASE MARKERS

Palabhan ko kang Ana ang mga pantalon.

'I'll have Ana launder the trousers.'

Papalitan nila kang Pedro ng pagkaon si Bessie.

'They'll have Pedro buy food for Bessie.'

Patokaran namo ni Cado ang mayor ng sonata.

'We'll have Cado play a piece for the mayor.'

Palabhan ko sa labandera ang mga pantalon.

'I'll have the laundrywoman launder the trousers.'

Papalitan nila sa iyang bana ng pagkaon si Bessie.

'They'll have her husband buy food for Bessie.'

Patokaran namo sa pyanista ang mayor ng sonata.

'We'll have the pianist play a piece for the mayor.'

When there are two constituent constructions marked by \underline{sa} , the first constituent is the object in the oblique case and the second constituent is in the agentive case. Examples:

Magbutang ka sa mga bulak sa kwarto.

oblique agentive

'You put flowers in the room.'

Maghinpyo sila sa mga muebles sa sala ni Nena.

'They'll clean the furniture in the living room of Nena.'

Giteleponohan sa asawa ang iyang bana sa opisina.

'The wife called up her husband in the office.'

Gibangketehan sa anga Pilipino si Gining Gloria Diaz sa restawran sa mga dato.

'The Filipinos gave Miss Gloria Diaz a banquet in the restaurant of the rich.'

Variation: Sa kwarto ka magbutang sa bulak.

Sa klase siya magtuon <u>sa leksyon</u>. 'He will study the lesson in class.'

Notice that the oblique case follows the verb. This seems to be the rule whenever there is a succession of \underline{sa} constructions in one sentence. For example:

Magpalit siya sa kendi sa tindahan para sa bata.

oblique agentive agentive (locative) (recipient)

'He will buy candy at the store with my money for the child.'

Recipient or Beneficiary:

Personal Nouns

Ihatag mo ang libro kang

Pedro.
'Give the book to Pedro.'
Tahion nila ang terno kang
'They'll sew the terno for
Gloria.'

Guhaton nila ang siya kang Ramon.

'They'll make the chair for Ramon.'

General Nouns

Ihatag mo ang libro sa estudyante.

'Give the book to the student.'
Tahion nila ang terno sa rayna.
'They'll saw the terno for the

'They'll sew the terno for the queen.'

Buhaton nila ang siya sa manlalaban.

'They'll make the chair for the lawyer.'

The auxiliaries <u>alang</u> and <u>para</u> 'for' frequently precede the markers when referring to recipients of certain actions, i.e., person(s) for whom a certain action is performed. Examples:

Personal Nouns

Putlon ni Undo ang kahoy alang kang Ruben.

'Undo will cut the tree for Ruben.'

Lutoon ni Rosa ang baboy alang kang Lucio.

'Rosa will cook the pork for Lucio.'

Silhigan ni Ditang ang kusina para ni Tonying.

'Ditang will sweep the kitchen for Tonying.'

General Nouns

Putlon ni Undo ang kahoy alang sa iyang amigo.

'Undo will cut the tree for his friend.'

Lutoon ni Rosa ang baboy alang sa iyang bana.

'Rosa will cook the pork for her husband.'

Silhigan ni Ditang ang kusina para sa iyang igsoong lalake.

'Ditang will sweep the kitchen for her brother.'

Accessory or Secondary Performer:

Personal Nouns

General Nouns

E. PARTICLES: CASE MARKERS

Nilangoy si Claro uban kang Doming.

'Claro swam with Doming.'

Nilakaw si Delsa uban ni Floria.

'Delsa walked with Floria.' (went out) Nagkanta si Tutong

kuyog ni Narding. 'Tutong sang with

Narding.'

Nilangoy si Claro uban sa estudyante.

'Claro swam with the student.'

Nilakaw si Delsa uban sa iyang manghud nga babaye.

'Delsa went out with her younger sister.'

Nagkanta si Tutong kuyog sa iyang manghud nga lalake.

'Tutong sang with his younger brother.'

Instrument:

Putlon mo ang isda sa imong sundang.

'Cut the fish with your knife.'

Abrihan mo ang Pepsi sa abrilata.

'Open the Pepsi with the can opener.'

Giabri nila ang pultahan sa akong yawe.

'They opened the door with my key.'

Uses of ug and sa:

Restriction on the use of ug. \underline{Ug} never functions as a case marking particle with substantive phrases. On the other hand \underline{sa} indicates recipients, instruments, etc.

Differences between ug and sa:

1. \underline{Ug} marks an indefinite object or goal while \underline{sa} marks a definite object or goal.

<u>ug</u>

Gusto ko ug saging. 'I like bananas.' Mamalit sila ug sinina. 'They'll buy dresses.' Mangaon kami ug isda. 'We'll eat fish.' Gusto ko sa saging.
'I like the banana.'
Mamalit sila sa sinina.
'They'll buy the dresses.'
Mangaon kami sa isda.
'We'll eat the fish.'

sa

This difference between definite and indefinite is also true for actors, locatives and benefactives.

Actor:

Kaonon ug bata ang saging. Kaonon sa bata ang saging. 'A child will eat the banana.' 'The child will eat the banana.'

Locative:

Gikan ako ug syndad.
'I came from the city.'

Gikan ako sa syndad.
'I came from a city.'

Benefactive:

Ihatag nako kini ug babaye. Ihatag nako kini sababaye. 'I'll give this to a woman.' 'I'll give this to the woman.'

2. <u>Ug</u> co-occurs with the /nako/ class of personal pronouns while <u>sa</u> occurs with the /áko/ class.

Pahugason ko ang bata ug/sa plato nako.

'I will let the child wash my plate.'

Pahugason ko ang bata ng/sa akong plato.

3. \underline{Ug} has limited use in marking the instrument with which a certain action is performed, but \underline{sa} is more frequently used in such constructions. However, there are certain cases where \underline{ug} is preferred to prevent ambiguity. Note the following:

Liguon ko siya ug tubig. 'I'll bathe him with water.'
Liguon ko siya sa tubig. 'I'll bathe him in water.'

4. Other uses of sa or ni:

In exclamatory sentences:

Kanindot sa buwak! 'How beautiful the flower is!'

Kagwapa ni Ana! 'How pretty Ana is!'

Kataas {sa bata!/ni Juan!} 'How tall {the child/Juan} is!'

In expressions referring to time:

Sa Hwebes 'On Thursday'

E. PARTICLES: CASE MARKERS

Sa alas otro sa buntag 'At eight in the morning'

5. Still other uses of ug:

In imperative constructions (negative):

Ayaw ug dagan. 'Don't run.'

In adverbial constructions:

Paspas ug lakaw. 'Walk fast.'

As a conjunction:

Si Pedro ug si Juan 'Pedro and Juan' Ng ingnon ta ka... 'If I tell you...'

F. QUESTION PARTICLES

- 1. <u>Particles with time-meaning</u>. There are several particles with time-meaning implied in their usage. They are as follows:
- (a) <u>Hain</u> 'where'. A question with <u>hain</u> is answered by the /nia/ class demonstrative pronouns. In verbal sentences it implies that the object(s) or person(s) referred to are <u>still</u> at a certain location, therefore, they are talked about with present time. The non-factual form of the verb is used.

Hain ka magpuyo? 'Where are you living?'
Hain sila magbasa? 'Where are they reading?'
Hain si Saida maghigda? 'Where's Saida lying down?'

In non-verbal sentences $\underline{\text{hain}}$ indicates the location of stationary nouns.

Hain ang kusina? 'Where's the kitchen?' Hain si Fina? 'Where's Fina?' Hain kamo? 'Where are you?'

When <u>hain</u> co-occurs with the non-factual form of the verb, it also refers to future actions.

Hain ka muadto? 'Where are you going?'
Hain kita magtigum? 'Where are we going to have a meeting?'

(b) <u>Asa</u> 'where'. A question with <u>asa</u> is answered by the /anhi/ class of demonstrative pronouns. It implies that the action associated with the person(s) or object(s) referred to is in the future, i.e., non-factual.

Asa ka Where are you going to study? Where will

mueskwela? you study?'

Asa kamo 'Where are you going to take a bath?'

maligo?

Asa kita 'Where are we going to meet/see each other?'

magkita?

F. OUESTION PARTICLES

(c) Diin 'where'. A question with diin is answered by the /dinhi/ class of demonstrative pronouns. It implies the factuality of an action, i.e. past time.

'Where did they go?' Diin sila mangadto? Diin kamo matulog? 'Where did you sleep?' 'Where did we go?' Diin kita mulakaw?

(d) kanus-a* 'when'. This particle may refer to factual or non-factual actions.

Kanus-a ka nianhi? Kanus-a sila nangaon? Kanus-a nangabot ang mga artista? Kanus-a ka muanhi? Kanus-a sila mangaon? Kanus-a mangabot ang mga artista?

'When did you come?' 'When did they eat?' 'When did the actors arrive?' 'When are you coming?' 'When will they eat?' 'When will the actors arrive?'

(e) Anus-a 'when'. Anus-a generally refers to actions that are non-factual, i.e. future actions.

Anus-a mangadto ang mga PCV? 'When will the PCV's go?' Anus-a sila mularga? 'When will they leave?' 'When will the people vote?' Anus-a ang mga tawo mubotan?

(f) <u>Unsaon</u> 'how'. <u>Unsaon</u> is used to refer to non-factual actions. The object focus affixes -on and gi- are combined with unsa 'what' to mean 'how'.

Unsaon pag-adto sa 'How does one go to America?' Amerika?

'How do you peel off the skin of Unsaon pagpanit niini?

this?'

Unsaon nila pagkadato nga 'How would they get rich when they're extravagant?' gastador man?

(g) Giunsa 'how' implies factual actions.

^{*} There are speakers of Cebuano who do not make any distinction in time-meaning between kanus-a and anus-a.

Giunsa nimo pagkapobre? Giunsa nila pagtahi? Giunsa nimo pagkapresidente? 'How did you become so poor?'
'How did they sew it?'
'How did you become the president?'

2. Particles without time-meaning.

(a) <u>Unsa</u> 'what'. The time factor, if important, may be carried by a verb.

Unsa kini?
Unsa ang giingon ninyo?
Unsa ang isulti nimo nila?
Mag-unsa ka?
Nag-unsa sila?
Mag-unsa ka pagkatulog?
Nag-unsa ka pag-abot
namo?

'What's this?'
'What did you say?'
'What will you tell them?'
'What are you going to do?'
'What did they do?'
'How do you sleep?'
'What did you do when we arrived?'

(b) Kinsa 'who'

Kinsa ka? Kinsa ang nagkawat sa singsing? Kinsa ang muadto? 'Who are you?'
'Who stole the ring?'
'Who is going?'

(c) Ngano 'why'

Nganong nia ka? Nganong nanganhi sila? Nganong mularga ka? 'Why are you here?'
'Why did they come?'
'Why will you leave?'

(d) Pila 'how many'

Pila kamo ka buok? Pila sila? Pila ang imong paliton? 'How many are you?'
'How many are they?'
'How many will you buy?'

(e) Tagpila 'how much'

Tagpila kini? Tagpila ang bugas kanon? 'How much is this?'

'How much is the price of rice now?'

Tagpila ang pagpalit nimo niini?

'How much did you pay for this?'

G. NEGATIVE PARTICLES

Dili, wala and ayaw are the three negative particles in Cebuano. Their functions are the following:

1. Dili

(a) Dili is used to negate nouns, pronouns, and adjectives. Examples:

Nouns:

Dili Maria ang iyang ngalan. 'Her name isn't Maria.'
Dili Cebu ang atong adtoan. 'Cebu isn't where we're going.'

Pronouns:

Dili siya muadto. 'She/he is not going.'
Dili kini dato. 'This isn't rich.'

Adjectives:

Dili pobre ang tawo. "The man isn't poor."
Dili taas si Turging. "Turging isn't tall."

(b) $\underline{\mathrm{Dili}}$ also negates verbs when the actions are non-factual (future), habitual, or possible.

Non-factual:

Dili mahimayon ang programa. (The program won't push through.' (There won't be any program.)
Dili matuman ang ilang gusto. (What they want won't be followed.'

Habitual:

Dili siya magtuon 'He/she doesn't study everyday.' adlaw-adlaw.
Dili sila maligo sa dagat. 'They don't go swimming in the sea.'

Possible (with maka-):

Dili makalingaw '(The movie isn't entertaining.)' The movie

ang sine. can't entertain (people).

Dili makaon ang 'The mango can't be eaten.' (The mango

mangga. isn't edible.)

(c) It negates the pseudo-verbs <u>gusto</u> 'want', and <u>kinahanglan</u> 'need'.

Dili gusto muadto ang rayna. 'The queen doesn't like to go.' 'Money isn't needed/necessary.' 'The king doesn't like you.'

2. Wala

(a) Wala negates the existential forms aduna or may 'has/ have, there is/are'.

Walay sine. 'There's no movie.'

Walay tawo ang balay. 'There's nobody at home.' Walay libro si Jose. 'Jose doesn't have a book.'

(b) <u>Wala</u> negates factual actions (past) and actions associated with continuing time (progressive) as with 'is, was or will be doing'.

Factual Actions:

Wala mukaon ang prinsesa. "The princess didn't eat."
Wala makuha ang retrato. "The picture wasn't taken."

Progressive Actions:

Wala magbasa ang "The (male) teacher wasn't reading when we arrived."
Wala magestorya si Lola pagtelepono nimo. "Lola wasn't telling stories when you called up."

(c) <u>Wala</u> also negates the demonstrative pronouns with present or past time-meaning.

Wala ba dinhi si Lito? 'Isn't Lito around?'
Wala ba kitay sulat? 'Don't we have a letter?'
Wala sila muanhi. 'They didn't come.'

G. NEGATIVE PARTICLES

Wala kita manayaw. 'We didn't dance.'

(d) $\underline{\text{Wala}}$ co-occurs with the factual form of verbs in non-actor focus construction.

Wala adtoa ni Josefa si Jose. 'Josefa didn't go to Jose.' Wala paliti ni Carmen si Adot. 'Carmen didn't buy for Adot.'

3. Ayaw 'don't' negates the imperative form.

Ayaw pagpatakag sulti. 'Don't talk nonsense.'
Ayaw ng dad-a ang plato. 'Don't take the plate with you.'

H. ATTITUDINAL PARTICLES

Some particles reflect the attitude of the speaker, hence the term, <u>attitudinal</u>. The meaning of such particles varies according to the contexts in which they are used.

As many as five attitudinal particles can occur in a row. The chart below illustrates their relative positions.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
na pa ra	mao	man ba	lang diay	pud sab	gyud gud gani lagi	unta	kono bitaw	kaayo tingali kaha

1. Ba

(a) $\underline{\text{Ba}}$ signals questions when interrogative words are not used.

Magtrabaho ba si Ginny sa opisina? Magmaestra ba si Brenda sa Santa Teresa?

'Is Ginny going to work in the office?'

'Is Brenda going to teach at St. Theresa's?'

(b) <u>Ba</u> is also used in questions where interrogatives are used to indicate impatience or emphasis.

Diin ba kamo manglakaw?

'Where (for heaven's sake) did you go?'

Hain ba kadtong imong retrato?

'Where (in the world) is your picture?'

(c) When used in exclamations, ba means 'though'.

Dili ba bugnaw kana? Uy, init ra ba gyud. 'Isn't that cold, though?'
'My, it's really hot though.'

H. ATTITUDINAL PARTICLES

2. Bitaw

(a) $\underline{\text{Bitaw}}$ is used as a qualifier, confirming what has been said.

Init karon. 'It's hot today, huh.

Bitaw. 'Really it is./It certainly is.' Gwapa siya, no? 'She is pretty, isn't she?'

Bitaw. 'Yes, she is.'

(b) Bitaw is used to confirm something.

Anak ka sa doktor, 'You're the doctor's daughter, aren't

diliba? you?' Bitaw. 'Yes, indeed.'

(c) <u>Bitaw</u> is equivalent to 'actually'.

Ayaw kog tagda. 'Don't mind me.'

Bitaw, nagtinonto lang ko. 'Actually, I'm only kidding.'

3. <u>Kaayo</u> is used as an intensifier to mean 'very'.

Taas kaayo sila. 'They're very tall.' Maayo kaayo kami mamayaw. 'We dance very well.'

4. Kaha

(a) <u>Kaha</u> is only used co-occurring with <u>man</u>. It means '...said such and such...'.

Niingon siyang dili man kaha 'He said he wasn't feeling tingahi maayo ang iyang very well, but he pawatyag nianhi lang siya. 'came anyway.'

(b) In questions not introduced by interrogatives, <u>kaha</u> means 'do you think, by any chance?'

Mahimo kaha kini? 'Do you think this can be done?'

(c) With question words, <u>kaha</u> means '[any question word] can it be so?'

Unsa kaba kini? 'What can this be?'

5. Kono

(a) Modifying a statement, kono means that the statement is a quotation.

Maayo kono sila. 'They say (somebody says) they're good.'

(b) It softens the impact of a command.

Lakaw na kono. 'Go now (that's what X said).'

- 6. Diay
- (a) Diay implies that the speaker received information for the first time.

Uy, gabii na diay. 'Gosh, it's late already.' 'Oh, we have visitors, Fe.' O, may bisita diay ta, Fe.

(b) Diay is the equivalent of 'oh so...'

Ah diay, dini ang imong balay. 'Oh, so this is your house.' 'Oh, so this is where you live.' Ay diay, dinhi ka magpugo.

(c) When diay co-occurs with a question word, it means that the question is not being asked for the first time.

Naunsa man diay ka? 'What then is the matter with vou?' 'Where then may I go from Asa man diay ko muadto gikan dinhi? here?'

(d) When used with interrogatives for the first time, diay has the effect of an expressed interest in something on the part

of the speaker.

Kanus-a man diay ang katapusang pag-anhi nimo dinhi?

Asa gyud diay ka gusto muadto?

'Where <u>do</u> you really want to go?' 'When were you here last?'

7. Gani

(a) Gani is equivalent to 'even'.

H. ATTITUDINAL PARTICLES

Gikapoy kaayo ko. Dili gani ko kalakaw.

Mas dako gani ko kay kaniya.

Bisan gani ang imong suod kaayong higala mubiya nimo.

'I'm so tired. I can't even walk.'

'I'm even bigger than she is.'

'Even your closest friend may desert you.'

(b) Gani also means 'only' when it occurs initially.

Gusto siyang muanhi. Gani dili maayo ang iyang pamatyag. Ako mismo muadto unta. Gani, gikapoy kaayo ko. 'She wanted to come. <u>Only</u> she wasn't feeling well.'
'I would have gone myself.
<u>Only</u>, I was too tired.'

(c) Gani also signifies the meaning 'at least'.

Maayo na lang gani nia ang 'It's good that at least the mother inahan. is here.'

8. Gayud ~ Gyud

(a) <u>Gayud</u> modifies a predicate to mean 'definitely', 'for sure', 'without a doubt'.

Pagkalisud gyud sa among kinabuhi. Mao gyud na sila. 'How hard our life is, for sure.' 'That's them, definitely.'

(b) When co-occurring with the negatives <u>dili</u> or <u>wala</u>, <u>gayud</u> means two things: something never happens, will happen, or happened.

Dili na gyud ko mukaon ana. Dili na gyud nako usbon. Dili na gyud na mahitabo.

'I will never <u>ever</u> eat that again.'
'I won't ever do it again.'
'That won't ever happen again.'

something doesn't, won't, didn't happen <u>or</u> it isn't the case at all.

Wala na gyud ng mansanas sa akong bugsod.

'There are no apple trees in my town.'

9. Gud

(a) <u>Gud</u> modifies question words.

Anus-a gud mularga kining traka?

Diin gud ka gahapon?

'When in the world will this bus

leave?'

'Where in the world were you vesterday?'

(b) <u>Gud</u> is also used in exclamatory statements.

Kagwapa gud ni Ana! Kanindot gud sa iyang 'How beautiful Ana is!'
'How beautiful are those clothes!'

sinina!

(c) <u>Gud</u> is used for emphasis meaning 'indeed' or 'really'.

Ikaw gud ang nag-ingon niama.

Kataw-oman gud kaayo siya gominang hapon. 'You were indeed the one who said that.'
'She really was funny this afternoon.'

10. <u>Lagi</u>

(a) Lagi means 'anyway' or 'after all'.

Nianhi man lagi ka. Dili lagi ko muadto, kay may sakit ko. 'You did come after all.'
'I won't go, anyway, because I feel sick.'

(b) Lagi also means 'of course'.

Husto lagi ka. 'Yes, of course, you're right.'

(c) <u>Lagi</u> signals confirmation of something.

Nindot ang sine, dili ba? O lagi, nindot kaayo.

'The movie was good, wasn't it?'
'Yes it was, it was quite good.'

11. <u>Lang</u>

(a) Lang means 'only'.

Dgutay lang kanang butanga. Kini lang ang mahimo.

'It's only a little thing.'
'This is the only possibility.'

(b) With numerals, <u>lang</u> also means 'only', i.e., not an implied or expressed larger number.

H. ATTITUDINAL PARTICLES

Mapalit lang kini nimog dos pesos.

Kini ang labing barato, singko pesos lang.

'You can buy these for two pesos only.'

'This is the cheapest, only five pesos.'

This meaning is intensified by using the particle <u>na</u> with <u>lang</u>.

Paliton na lang kini nakog sayis pesos karon.

'I'm buying it now for only six pesos.'

(c) It also implies 'be the one to...', 'be the thing to...'

Siya na lang ang mupalit sa prutas.

Kini na lang ang buhaton.

'I'll be the one to buy the fruits.'

'Let this be the thing to do.'

(d) Lang also means 'merely'.

Gradwado lang siya sa

hayskol. Draybir lang siya sa trak. 'He's merely a high school graduate.'

'He's just a bus driver.'

12. Man

(a) Man modifies a question word.

Asa ka man muadto? Kinsa may niabat?

'Where are you going?'

'Who arrived?'

(b) Man modifies a because-phrase for emphasis.

Adto na ko kay magluto pa man ako.

'I'll go now because I still have to cook.'

(c) $\underline{\text{Man}}$ indicates that a piece of information is not previously known to the speaker.

Giingnan man niya sila niana. 'He/she told them that.'

(d) <u>Man</u> modifies a negative statement which contradicts something the hearer assumed.

Singko pesos ra.

'It's only five pesos.'

Dili na man. Ni saka na 'No. Not anymore. The prices have ang prisyo. gone up.'

13. <u>Mao</u> emphasizes the definiteness of the construction which it modifies, translated as 'the one'.

Mao kini ang ilang tindahan. 'This is their store.' Mao kini si Pedro. 'This is Pedro.'

14. Na

(a) When used with a verb, <u>na</u> means that the action has been started or completed at a certain point in time.

Nia na ta. 'We're here now.' Nilarga na sila. 'They left already.'

(b) With the negative forms <u>dili</u> and <u>wala</u>, <u>na</u> means 'not anymore' or 'no longer'.

Wala na sila dinhi. 'They're no longer here.'
Dili na ko magpalit niana. 'I'm not buying those anymore.'

(c) With the non-focus form of the verb, \underline{na} means '[X] will happen now.'

Adto na ta. 'Let's leave now.'

Ngamong dili na lang ka mukaon? 'Why don't you eat now?'

15. Pa

(a) Pa means 'still' or 'yet'.

Nag-ulan pa. 'It's still raining.'
Layo pa ang balay gikan dinhi. 'The house is still far from here.'

(b) With the negatives dili and wala, pa means 'not yet'.

Wala pa nako madawat ang sulat.

Dili pa kami mulakaw.

'I haven't received the letter yet.'

'We are not leaving yet.'

(c) Pa also means 'just now' or 'just a moment ago'

H. ATTITUDINAL PARTICLES

Pag-abot pa ba ninyo?

'Did you arrive just

now?'

Pagmata pa nako./Karon pa ko magmata.'

'I woke up just now.'

(d) Pa implies a certain limitation on what it modifies.

Dili ka pa mupanli, alas kwatro pa lang.

'When I arrive there, it will only be around 4:00 p.m.'

(e) <u>Pa</u> also means 'in addition to', 'someone else', or 'something else'.

Unsa pay gusto nimo? Kinsa pay muanhi? 'What else do you want?' 'Who else is coming?'

The particles <u>pa</u> and <u>na</u> contrast, i.e., when one occurs, the other one does not.

16. Ra

(a) Ra means 'precisely', 'only', 'no more, no less'.

Duha ray gusto nako niini. Kana ray paagi sa pagbuhat niana.

'I want only two of those.'
'That's the only way it can be done.'

(b) Ra also signifies that '...is the only one...'

Siya ray dinhi gahapon. 'He was the only one here yesterday.' Kami ray nahabilin. 'We were the only ones who stayed.'

(c) For emphasis, \underline{ra} co-occurs with the /nia/ class.

Tua ra si Pedro. Nia ra ako. Naa ra sila dinha.

'Pedro is just there.'
'I'm just here.'
'They're just there.'

(d) With adjectives, <u>ra</u> intensifies the quality they denote.

Mahal ra kaayo ang isda. 'Fish is very expensive.'

Humok ra kaayo ang baka. 'Beef is too tender.'

(e) When \underline{ra} modifies an imperative construction, it makes the command or request a \underline{demand} .

Dali ra gud. 'You, come here!'

17. <u>Unta</u> means 'would like to [X]', where [X] is a verb.

Gusto unta ko mupalit ug

pagkaon.

Kinsa untay gusto nimo

imbitahon?

'I would like to buy some

food.'

'Who would you like to

invite?'

18. $\underline{\text{Upod}} \sim \underline{\text{pod}}$ is synonymous and interchangeable with the particle $\underline{\text{sab}}$.

Ikaw sab.

'You too.'

upod.

Niadto sab sila.

'They also went.'

pod upod

19. <u>Sab</u> ~ <u>Usab</u>

- (a) Sab ~ usab means 'also'. (See 18 above.)
- (b) Sab ~ usab also means 'at the same time'.

Nilarga si Maria sa alas sayis. 'Maria left at 6:00.'

Si Dodong sab.

'Dodong left at the same time.'

(c) $\underline{Sab} \sim \underline{usab}$ indicates that something is happening for the second time.

Nianhi na sab siya.

'He/she came again.'

(d) With imperatives, $\underline{sab} \sim \underline{usab}$ connotes a plea.

Tagai sab mi.

'Do give us too.'

20. <u>Tingali</u>

(a) Tingali means 'I think that...'

Tingali mamatay sila sa gubat. 'I think they'll die in the war.'

(b) <u>Tingali</u> also signifies probability.

H. ATTITUDINAL PARTICLES

Manganhi tingali sila. 'Th

'They might come.'

(c) <u>Tingali</u> also implies uncertainty of a fact.

Dili tingali makadang ang Rusya.

'Russia may not win.'

I. PARTICLES: CONNECTIVES

- 1. <u>Ug</u> 'and'
 - (a) Between words or phrases

Mangompra si Jim ug si Fina. 'Jim and Fina will go shopping.'

(b) Between clauses

Mukanta si Dick ug musayaw si 'Dick will sing and Judy will Judy. dance.'

2. Kun is equivalent to 'if' and 'when'.

Kun minyoon mo ko, sugton ta ka.

Kun alas dose na, tawag lang.

'I'll accept you if you're going to marry me.'

'When it's already 12 o'clock, just call up.'

3. $\underline{Apan} = \underline{pero}$ 'but'.

Gusto ko nimo, pero pobre man

Gwapo siya apan mabangis.

'I like you, but you're poor.'

'He's handsome but fierce.'

- 4. $\underline{\text{Nga}} \sim -\underline{\text{ng}}$ functions as a coordinating connective equating two constituents.
 - (a) When nouns are modified:

Hain ang librong dako? Ang taas nga lalaki, gwapo. 'Where's the big book?'
'The tall man is handsome.'

(b) Equating two clauses:

Ingon niya nga wala siya makahibalo.

Gusto kong muuban kanimo.

'He/she said that he/she didn't

know.'

'I'd like to go with you.'

I. PARTICLES: CONNECTIVES

(c) $\underline{\text{Nga}}$ co-occurs with the 2nd set of pronouns /áko/ and kini.

Kana ang akong pamanhonon. 'That's my husband-to-be.' Buotan kining babayhana. 'This woman is virtuous.'

(d) It co-occurs with, the question words <u>ngano</u> 'why', <u>unsa</u> 'what', and <u>kinsa</u> 'who/whose'.

Nganong nia ka. 'Why are you here?'
Unsang grado nimo? 'What grade are you in?'
Kinsang presidente sa Amerika? 'Who's the U.S. President?'

5. Ka is used with numerals.

Trese ka buok ang ilang 'They have thirteen children.' anak.

Duha ka tawo ang milakaw 'Two men walked on the moon's sa bulan. surface.'

III. THE CEBUANO SENTENCE

A Cebuano sentence is made up of at least two grammatical constituents, the topic and the predicate, both of which can be expanded.

The <u>topic</u> is that part of the sentence which is in grammatical focus. It is marked by either <u>si</u> or <u>ang</u> for noun phrases and the pronouns of the /akó/ and /kini/ classes.

The predicate is manifested by an adjective, another noun or its substitute, or by a verb. It provides information about the topic, i.e. it tells what "X" (either a person or an object) [be]*; or it tells what "X" [do]*; or it tells what [happen]* to "X".

The predicate generally precedes the topic. However, when emphasis is placed on the topic, the order is reversed.

If a sentence contains a question particle, the particle, or the phrase which contains the particle, is the predicate.

A sentence may be just a predicate alone (cf. Existential Sentences in B.1.-7.).

There are two types of sentences, namely:

- 1. The non-verbal sentence, so called because it does not contain a verb; and
 - 2. the verbal sentence, which contains a verb.

The section following discusses the six kinds of non-verbal sentences, namely: equational, existential, locational, descriptive, interrogative and possessive.

 $^{\ ^{*}}$ $\ [$] represents all the inflected forms that apply to different tenses.

A. EQUATIONAL SENTENCES

A. <u>Equational Sentences</u>. Equational sentences are those sentences in which both constituents, the predicate and the topic, are topic-like, i.e., the predicate is manifested by a topic. Both topics are in apposition. The topic and predicate may either be a noun, pronoun, or adjective.

A.l. Non-specific topical predicate

Topical Predicate	Topic
Noun Adjective	si phrase ang phrase /akó/ class /kiní/ class

Maestra si Ana. 'Ana is a teacher.'
Taas ang dalaga. 'The lady is tall.'
Taas ako. 'I am tall.'
Taas kini. 'This is tall.'

A.2. Specific topical predicate

Topical Predicate	Topic
si phrase	/kini/ class
ang phrase	/akó/ class
/akó/ class	ang phrase
/kiní/ class	si phrase

Si Ana kini. 'This is Ana.'
Ang dalaga ako. 'I'm the lady.'
Ako ang dalaga. 'I'm the lady.'
Kini si Ana. 'This is Ana.'

B. EXISTENTIAL SENTENCES

B. Existential Sentences. The existence of an item (or object) or a person is signified by the forms aduna or may. The negative equivalent is wala.

B.1.

Predicate	Topic
{Wala/ Aduna} May	-y/ug + N

'There's nobody.' Walay tawo. Adunay tawo. 'There's somebody.' May tawo.

Wala ug libro. 'There's no book.' Aduna ug libro. 'There's a book.'

May libro.

B.2.

Predicate	Topic
${Aduna/ \over Wala} + y + N$	<u>si</u> phrase ang phrase
* <u>May</u> + N	/akó/ class /kini/ class
May + N	/kini/ + <u>ng</u> N - <u>a</u> /- <u>na</u>

{si Jose./ang {'Jose hasn't/'The tailor {Walay libro/ Adunay libro/ sastre./ako./kini.} has/'I have/'This May libro} has} a book.'

May libro kining {sastreha./bataa.} 'This {tailor/child} has a book.'

May constructions are not interrupted by pronouns.

B.3. Split predicate

Predicate	Topic	Predicate
Aduna Wala	/kini/ /akó/	-у N

Aduna kiniy asawa. Wala {akoy/si Anay/ang babayey} kwarta. 'This has a wife.' {'I have/'Ana has/'The woman has} no money.'

B.4.

Topic	Predicate
/kini/ class /akó/ class <u>si</u> phrase <u>ang</u> phrase	Aduna + y N Wala May + N

{Kini/	{adunay/	asawa.	'This one has a wife.'
	may/		'This one has a wife.'
Ako/	walay}	kwarta.	'I have no money.'
Si Ana/		kwarta.	'Ana has no money.'
Ang			'The woman has no
babaye}			money.'
			'This one has no wife.'
			'I have money.'
			'Ana has money.'
			'The woman has money.'

B.5.

Topic	Predicate
/kini/ + ng N {-a/-ha}	{aduna/wala} + y N
	<u>may</u>

Kining dalagaha {may/adunay/
 walay} kwarta.
Kining bataa {adunay/may/
 walay} kwarta.

'This woman/lady {has/has no} money.' 'This child {has/has no} money.'

B.6.

Topical Predicate	Topic
/akó/ class /kini/ class si phrase ang phrase	ang {aduna/wala} + y N may

{Ako/Kini/Si Ana/Ang dalaga} ang {adunay/may/walay} kwarta.

{'I'm/'This is/'Ana is/'The lady is} the one who has money.'

 $B.7. \underline{Aduna}$ and \underline{wala} as complete constructions. (Note: \underline{May} does not so occur.)

Aduna ka bay libro? {Aduna./

'Do you have a book?'
'There is (I have).'

Wala.} 'No.'

May libro ka ba?

'Do you have a book?'

{Aduna./ Yes.'
Wala.} 'No.'

C. LOCATIONAL SENTENCES

C. <u>Locational Sentences</u>. Locational sentences are made up of a demonstrative pronoun, a noun, or a <u>sa</u> phrase.

C.1.

Predicate	Specific Topic
/nia/ class	ang phrase si phrase /akó/ class /kini/ class

Nia {ang dalaga./si Ana./ako./kini.}

{'The lady's/'Ana's/'I'm/'This is} here.'

C.2.

Predicate	Non-Specific Topic
/nia/ class	- <u>у</u> N

{Niay/Naay/Tuay} libro.

{'Here's/'There's/'There's (yonder)} a book.'

C.3.

Predicate	Topic
/nia/ + /dinhi/	ang phrase si phrase /kini/ class

The combination of the two demonstrative pronoun classes is used for emphasis.

{Nia dinhi/ Naa dinha/ Tua didto} {ang sinina./ si Ana./ kana.} 'The dress is here.'
'Ana is there.'

'That is there.'

C.4.

Predicate	Topic	Predicate
/nia/	/ako/ class / kini/ class ang phrase si phrase	/dinhi/

Nia ako dinhi. Naa kana dinha. Tua ang bata didto. Nia si Ana dinhi. 'I'm here.'
'That's there.'
'The child is there.'

'Ana's here.'

C.5. In answer to the question <u>asa</u> or <u>hain</u> 'where', the /nia/ class is frequently followed by the particle \underline{ra} .

Predicate	Topic
-----------	-------

/nia/ <u>ra</u>	si phrase ang phrase /ako/ class /kini/ class
	-у N (common)

Nia ra si ako. 'I'm here.' Naa ra kana. 'That's there.'

Tua ra ang bata. 'The child is there.'

Nia ra si Ana. 'Ana is here.' Nia ray lapis. 'Here's a pencil.'

C.6.

Predicate	Complement	Topic
/nia/	<u>sa</u> phrase	ang phrase si phrase

C.7.

Predicate	Topic	Predicate Complement
/nia/ class	/ako/ class /kini/ class	<u>sa</u> phrase

Nia ako sa kwarto. 'I'm in the room.' Naa kana sa siya. 'That is on the chair.'

C.8. The demonstrative pronouns may occur as complete constructions.

Hain si Pedro? 'Where's Pedro?' 'nia/ class 'Here.' or 'Just here.'

/nia/ + ra

/nia/ + ra + /dinhi/

/nia/ + /dinhi/

C.9. The /nia/ class sometimes functions as an alternate to aduna or may in existential sentences.

Naay imong bisita. 'You have a visitor (there).'

May bisita ka. Aduna kay bisita.

Niay imong bisita. 'You have a visitor (here).'

May bisita ka. Aduna kay bisita.

Kd.

Tuay imong bisita. May bisita ka. Aduna kay bisita. 'You have a visitor (over there).'

D. DESCRIPTIVE SENTENCES

D. <u>Descriptive Sentences</u>. Sentences which contain adjectives as the predicate are called descriptive sentences. Adjectives themselves may appear as free forms, i.e., without an affix or as bound forms with the affix \underline{ma} -. Certain adjectives are pluralized by adding the infix -g-: \underline{gamay} \underline{gagmay} , \underline{taas} $\underline{tag-as}$. Numerals in construction with nouns and pronouns function as adjectives.

D.1.

Predicate	Topic
Adj	si phrase ang phrase /akó/ class /kiní/ class
Number (numeral)	ang phrase

Dako {si Ana./ ang dalaga./ ako./ kini.} {'Ana's/ The lady's/ 'I'm/ 'This is} big.'

Tulo {ang libro./ 'There are three books. (The books are

three.)'

sila./ 'They are three.'

kana./ '(That) those are three.'

sila si Ana.} 'Ana and company are three.'

Maitum {si Jose./ {'Jose/

ang lalake./ 'The man/ka./ 'You/

kadto.} 'That (over there)} is/are dark.'

Dagko {sila si {'Jose and company/

Jose./ 'The men/ ang mga 'You/

lalake./ 'Those (yonder)} are big.'

kamo./kadto.}

D.2.

Topic	Predicate
si phrase ang phrase /akó/ class /kini/ class	Adj.

{Si Jose/ {'Jose/

Ang lalake/ "The man/ Ikaw/ You are/

Kadto} maitum. 'That (yonder)} is/are dark.'

D.3.

Topical Predicate	Topic
Ang + Adj.	si phrase ang phrase /ako/ class /kini/ class

Ang maitum {'Jose/
{si Jose./ "The man/
ang lalake./ 'You/
ka./ "That yonder} is/are the one who's kadto.}

D.4.

Topic	Predicate
<u>si</u> phrase ang phrase /akó/ class /kini/ class	Ang + Adj.

{Si Jose/Ang lalake/Ikaw/ 'The one who's dark is {Jose.'/the Kadto} ang maitum. man.'/you.'/that (yonder).'}

D.5.

Predicate	Topic
Adj.	/kini/ + <u>ng</u> + N - <u>a</u> - <u>ha</u>

Dako kining {dalagaha./bataa.} {'This lady's/'This child's} big.'

Dagko kining (mga) 'These ladies are big.' {dalagaha./bataa.} 'These children are big.'

D.6.

Predicate	Topic
Adj.	/kini/ + <u>nga</u> + /ako/

{Dako/ kining {ako./ 'Mine is big. Mine are big.' iya./ 'His/hers is big. His/hers are big.' Dagko} ila.} 'Theirs is big. Theirs are big.'

E. INTERROGATIVE SENTENCES

E. <u>Interrogative Sentences</u>. The question words may function as predicates in the sentence.

E.1.

Predicate	Topic
Unsa Kinsa Asa Hain Diin	si phrase ang phrase /akó/ class /kini/ class

Unsa kini? 'What's this?' Kinsa ka? 'Who are you?'

Asa si Ana? 'Where's Ana going?' Hain sila? 'Where are they?'

Diin ang maestra? 'Where did the teacher go?'

E.2.

Predicate	Non-Specific Topic
<u>Unsa</u> <u>Kinsa</u>	-y + N

Unsay paniudto nato? 'What are we having for lunch?'

'What do we have for lunch?'

Kinsay maestra? 'Who's the teacher?'

E.3.

Topic
√ + - <u>a</u> - <u>ha</u>

Unsang sininaa? 'Which dress?'
Kinsang awtoha? 'Whose car?'
Unsang libroho? 'Which book?'
Kinsang balaya? 'Whose house?'

E.4.

Predicate	Topic
Kanus-a Anus-a	ang phrase

{Kanus-a/Anus-a} ang bayle? Kanus-a ang bayle?

'Where is the dance?'
'Where was the dance?'

E.5.

Predicate	Topic
Ngano + ng + Adj	/ako/ class /kini/ class si phrase ang phrase

Nganong nia {kamo?/kadto?/si Jose?/ang abogado?}

'Why {are you/is that one (over there)/Jose/the lawyer} here?'

E.6.

Predicate	Topic
Ngano + ng + /nia/ class	/akó/ class /kini/ class si phrase ang phrase

Nganong tambok {sila?/kama?/si Ana?/ang maestra?} 'Why {are they/is that/Ana/the teacher} fat/short?'

E.7. As complete statements when the question particles stand alone.

Magbakasyon sila sa Carcar ugma.

Unsa?

Kinsa?

Asa?

Kanus-a?

F. POSSESSIVE SENTENCES

F. <u>Possessive Sentences</u>: Possession is indicated by using <u>kang</u> or <u>sa</u> phrases, or the pronouns /áko/ or /náko/.

F.1.

Topic	Predicate
ang phrase /kini/ class	/áko/ class kang phrase sa phrase

Ang lapis {ila./kang Pedro./sa abogado.}

'The pencil is {theirs.'/Pedro's.'/the lawyer's.'}

Kini {ato./kang Pedro./sa abogado.}

'This is {ours.'/Pedro's.'/the lawyer's.'}

F.2.

Predicate	Topic
/áko/ class kang phrase sa phrase	ang phrase /kini/ class

{Ila/Kang Pedro/Sa abogado} ang lapis.

'The pencil is {theirs.'/Pedro's.'/the lawyer's.'}

{Ato/Kang Pedro/Sa abogado} kini.

'This is {ours.'/Pedro's.'/the lawyer's.'}

F.3.

Predicate	Topic
-----------	-------

/áko/ class + kang/ni phrase	ang phrase
<u>sa</u> phrase	
/niini/ class	

Predicate	Topic	Predicate
/áko/ class	/kini/ class	kang/ni phrase sa phrase /niin/ class

Ila {kang Jonen/sa doktor/ 'The land {is Jonen's.'/the niana} ang yuta. doctor's.'/belongs to that one.}

Inyo kana {ni Jonen./sa doktor./niana.}

'That one {is Jonen's.'/the doctor's.'/belongs to that one.}

F.4.

Topical Predicate	Topic
ang phrase	ang + /ako/ + ng N

Ang pula ang akong sinina. Ang Amerikana ang iyang asawa. 'The red one is my dress.'
'The (female) American is his wife.'

F.5.

Predicate	Topic
/nia/ class /kini/ class	ang phrase + /nako/ class

Nia ang balay niya. 'His/her house is here.' Naa ang bana nako. 'My husband is there.' Kini ang asawa niya. 'This is his wife.'

SUMMARY OF PATTERNS

All the non-verbal sentences given in this section are summarized in the following diagrams.

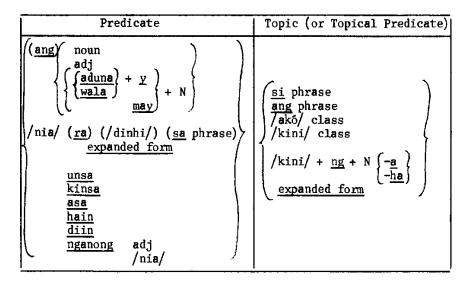
Symbols used:

 $\{\ \}$ - all the items within the same set of braces may be used interchangeably as fillers for the same slot in a given construction

() - optional items

(NB the predicate-topic may be reversed in patterns 1, 3, and 4.)

Pattern 1:



SUMMARY OF PATTERNS

Pattern 2:

Predic a te	Topic
A. \begin{pmatrix} / nia/ \\ \frac{\text{unsa}}{\text{kinsa}} \\ \frac{\text{kinsa}}{\text{asa}} \end{pmatrix}	$\left\{\frac{-y \ N}{ang \ phrase}\right\}$
B. $\left\{\frac{\text{aduna}}{\text{wala}}\right\}$	$ \left(\left\{ \begin{array}{c} /\text{kini}/\\ /\text{ako}/\\ \frac{\text{si}}{\text{ang}} \end{array} \right\} \right) - y \text{ N} $
C. $\left\{\frac{\text{kanus-a}}{\text{anus-a}}\right\}$	ang phrase

Pattern 3:

Predic a te	Topic
/ako/ class kang phrase sa phrase /ako/ + (kang phrase) sa phrase /niini/ class)	{ang phrase } {/kini/ class

Pattern 4:

Predicate	Topic
ang phrase /kini/ class /nia/ class	<pre>expanded ang phrase e.g. ang akong N ang phrase + /nako/ class</pre>

NEGATIONS: PREFERRED WORD-ORDER

1. In Equational and Descriptive Sentences. In one constituent construction, i.e., either with a topic or a predicate, dili immediately precedes the nouns or adjectives it negates. It does not, however, precede a <u>si</u> or <u>ang</u> phrase. However it does precede the pronouns with which it co-occurs.

1.A.

Predicate	Topic
Dili {N	{ <u>si</u> phrase/
Adj}	ang phrase}

Dili maestra si Terry. Dili taas si Vida. 'Terry isn't a teacher.'
'Vida isn't tall.'

1. B.

Topic	Topical Predicate
{ <u>si, ang</u> phrases	ang + dili {N
/akó/, /kini/ classes}	Adj}

Si Terry ang dili {maestra./taas.}

'Terry isn't {the teacher.'/tall.'}

{Ang Amerikano/Ako/Kini} ang dili {maestro/taas.}

{'The American isn't/'I'm not/'This isn't} {the teacher.'/tall.'}

but: 1.C.

Topic	Predicate
<u>Dili</u> /akó/ class	(<u>ang</u>) N
/kini/ class	Adj

NEGATIONS: PREFERRED WORD-ORDER

Dili {ako/kini} ang {maestra./gwapa.}

{'I'm/'This is.} not the {teacher.'/pretty one.'}

2. Possessive Sentences. Negation is also marked by dili.

2.A.

Predicate	Topic
<u>Dili</u> /áko/ <u>kang, sa</u> phrases	ang phrase

Dili {ako/kang Ana/sa maestra} ang lapis.

'The pencil isn't {mine.'/Ana's.'/the teacher's.}

2.B.

Predicate	Topic	Predicate
Dili	/kini/	/áko/ sa, <u>kang</u> phrases

Dili kana {ila./sa magdadaro.}

'That's not {theirs.'/the farmer's.'}

2.C.

Topic	Predicate
ang /áko/ + nga + N ang N /nako/	(<u>ang</u>) <u>dili</u> Adj.

{Ang atong balay/Ang balay nato} ang dili nindot.

'Our house is the one that's pretty.'

2.D.

Predicate	Topic	Predicate
Dili	/kini/	ang /áko/ + nga + N ang N /nako/

Dili kana ang {atong balay./balay nato.} 'That's not our house.'

- 3. <u>Locational Sentences</u>. <u>Wala</u> may co-occur with /dinhi/ when negating locational sentences introduced by the /nia/ class.
 - 3.A.

Predicate	Topic	
wala (/dinhi/)	ang phrase <u>si</u> phrase	

Wala dinhi {ang presidente./si George.}

{'The president /'George} {isn't/ wasn't} here.'

but: 3.B.

Predicate	Topic	Predicate
wala	/akó/ class /kini/ class	(/dinhi/)

Wala {sila/kana} dinhi. "They {aren't/weren't} here." "That one {isn't/wasn't} here."

QUESTIONS WITH BA

As a general rule, the interrogative marker ba is used between the topic and the predicate.

{Maestra/	ba {si Ana?/	'Is Ana {a teacher?'/tall?'}
Taas}	ang	'Is the lady {a
	dalaga?/	teacher?'/tall?'}
	ako?/	'Am I {a teacher?'/tall?'?
	kini?}	'Is this {a teacher?'/tall?'}

When the predicate constituent is split, ba immediately follows the first member of the constituent.

1.

Predicate	Marker	Topic	Predicate
/nia/	ba	/akó/, /kini/ ang, si	/dinhi/

Nia ba {sila/ang nars/si {'Are they/'Is the nurse/'Is Cirila.} dinhi?

Cirila here?'

2.

Predicate	Marker	Topic	Predicate
Aduna	ba	/akó/ class /kini/ class	уN

trato?

Aduna ba {akoy/kinig} ('Do I have/'Does this have} a boyfriend?'

VERBAL SENTENCES

A. GENERAL

A. <u>General</u>. Sentences which contain a verb as the predicate are called verbal sentences. These sentences are expanded by adding complements to the main verb. Thus, following the verb (generally) there may be an actor/agent, a goal/object, a beneficiary/indirect object, a location, and/or an instrument.

Each of the complements to the verb is introduced by a particle if the complement is a noun phrase. The particles used have been discussed earlier in these notes.

When one of the complements is chosen as the topic of the verb, the particle introducing the complement is replaced by the particles <u>ang</u> or <u>si</u>, or the whole phrase is replaced by an appropriate pronoun. The complement relation to the verb which is the function of the topic (actor, goal, referent, beneficiary, location, instrument) is marked in the verb. These markers in the verb have been called <u>focus</u> markers (or <u>voice</u> markers).

Focus, then, refers to the relationship that one obtains between the verb and the topic of the sentence (always indicated by ang/si, or the appropriate pronouns).

Thus, the topic may be the: actor/performer of the action, goal/receiver of the action, beneficiary of the action, instrument used to perform the action, or location where the action is performed.

B. VERB AFFIXES AND CLASSES

B. <u>Verb Affixes and Classes</u>. As a result of the focus affixes in the verbs, we may speak of actor focus verbs, goal focus verbs, benefactive/locative focus verbs, and instrument focus verbs.

Cebuano verbs also contain affixes to indicate \underline{mood} and \underline{aspect} .

VERBAL SENTENCES

Mood refers to the speaker's attitude toward the action or state expressed, indicating whether this is regarded as a fact or non-fact, a matter of command, or a matter of desire or possibility.

Mood in Cebuano may be one of the following:

Factual An action that has already been begun or

started.

Non-factual An action that has not been started or begun

yet.

Afactual An action that is either a request or a

command. The forms used with the negatives wala and dili are also classified as afactual.

Aspect is the condition of state of an action, i.e., the type of action that is involved. There are two major types of aspect in Cebuano: the non-causative and the causative.

Under the non-causative are the following:

Neutral - a momentary or an immediately-completed action.

Progressive - a voluntary durative action or one that lasts over a period of time.

Aptative - an action that indicates ability, possibility, an opportunity, pure accident.

Distributive - an action that signifies either a plurality of actor, object and/or action.

Neutral-progressive - an action that is either momentary or durative depending on what is meant by the speaker at the moment of speaking and/or the situation that accompanies the performance of the action.

Progressive-distributive - an action that lasts over a period of time and has a plurality of either actor, action, and/or object.

Aptative-distributive - an action that has a plurality of either actor, action, or object and indicates ability, possibility or pure accident at the same time.

Neutral-progressive-distributive - an action that is either momentary or durative but has always a plural object or action.

Neutral-reciprocal -an action that indicates an interchange of two actors and is immediately completed.

Progressive-reciprocal - a durative action between two or more actors.

The causative aspect indicates an action that has always a causative actor, or the originator or cause of the action, and a caused actor, or the real actor or agent of the action. The causative actor causes the caused actor to do something. The causative aspect affixes are a combination of the non-causative and the causative affix /pa-/.

Neutral-causative - an action that lasts only momentarily or is immediately completed but is caused by someone/something.

Progressive-causative - an action that takes place over a longer period of time and is caused by someone/something.

Aptative-causative - an action that indicates ability, possibility, or pure accident and is caused by someone/something.

Thus verbs may consist of a base alone, or a base and one or more affixes. The base supplies the denotative meaning, and the affix selects the particular type of grammatical function the verb has in relation to the other parts of the sentence.

We may speak of various classes of verbs in order to keep them all straight. Each class will have its own peculiarities as to focus, mood, and aspect.

Since the verb is so basic to the Cebuano verbal sentences (it is really the center or core), we can refer to verbal sentences as actor focus constructions, goal focus constructions etc. A discussion of verb classes related to these constructions brings out the details of the Cebuano verb as it functions in relation to its complements.

For example, the (mu-)class has various forms: musulat 'to write', mubasa 'to read', musakay 'to ride'.

VERBAL SENTENCES

Focus: The (mu-)class is used in the Actor Focus

Construction, i.e. the [ang/si]-phrase is the actor

or performer of the action.

Examples:

Musulat <u>si Pedro</u>. 'Pedro writes.' Mubasa <u>ang bata</u>. 'The child reads.' Musakay <u>ang maestra</u>. 'The teacher rides.'

Mood: A. <u>Factual Form</u>: (ni-) as in nibasa 'read', nisulat 'wrote', nisakay 'rode'.

This form describes actions that have taken place or those taking place at the time the speaker is speaking.

B. Non-factual Form: (mu-)

This form describes future action, and habitual action.

Aspect: <u>Neutral</u>

The neutral aspect in Actor Focus Construction is marked by (mu-) which implies punctiliar action.

The following is a summary of some of the affixes which occur in verbs. There are many, but these are considered basic for the learner of Cebuano.

Actor Focus Construction

1. (mu-) Aspect: Neutral Mood: Factual (ni-)

Non-Factual (mu-) Afactual V base

2. (mag-) Aspect: Progressive

Mood: Factual (nag-)

Non-Factual (mag-) Afactual (pag-)

3. (ma-) Aspect: Neutral

		Mood:	Factual Non-Factual Afactual	(na-) (ma-) (ka-)
4.	(maN-)	Aspect: Mood:	Distributive Factual Non-Factual Afactual	(naN-) (maN-) (paN-)
5.	(manga-)	Aspect: Mood:	Distributive Factual Non-Factual Afactual	(nanga-) (manga-) (panga-)
6.	(maka-)	Aspect: Mood:	Aptative Factual Non-Factual	(naka-) (maka-)
7.	(magpa-)	Aspect: Mood:	Progressive Factual Non-Factual Afactual	Causative (nagpa-) (magpa-) (pagpa-)
		Goal Fo	ocus Constructio	n
1.	(-on)	Aspect: Mood:	Neutral Factual Non-Factual Afactual	(gi-) (-on/-hon) (-a/-ha) (i-) (-i/-hi)
2.	(paNon)	Aspect: Mood:	Distributive Factual Non-Factual Afactual	(gipaN-) (paNon/-hon) (paNa/-ha)
3.	(ma-)	Aspect: Mood:	Aptative Factual Non-Factual Afactual	(na-) (ma-) [none]
a.	(maan)	Mood:	Factual Non-Factual	(naan/-han) (maan/-han)

VERBAL SENTENCES

			Afactual	(mai/-hi)
4.	(ipa-)	Aspect: Mood:	Causative (G Factual Non-Factual Afactual	oal ¹ Receiver) (gipa-) (ipa-) (ipa-)
a.	(paan)	Mood:	Factual Non-Factual Afactual	(gipaan/-han) (paan/-han) (pai/-hi)
5.	(paon)	Aspect: Mood:	Causative (G Factual Non-Factual Afactual	oal ² Agent) (gipa-) (paon/-hon) (paa/-ha)
		Benefacti	ive Focus Const	truction
1.	(-an)	Aspect: Mood:	Neutral Factual Non-Factual Afactual	(gian/-han) (-an/-han) (-i/-hi) (i-)
2.	(paNan)	Aspect: Mood:	Distributive Factual Non-Factual Afactual	(gipaNan/-han) (paNan/-han) (paNi/-hi)
3.	(maan/-i)	Aspect: Mood:	Aptative Factual Non-Factual Afactual	(naan/-han) (maan/-han/-i/-hi) (mai/-hi)
4.	(paan)	Aspect: Mood:	Causative Factual Non-Factual Afactual	(gipaan/-han) (paan/-han) (pai/-hi)
		Locative	e Focus Constru	uction
1.	(-an)	Aspect: Mood:	Neutral Factual	(gian/-han)

Non-Factual (-an/-han) Afactual (-i/-hi)

2. (ma--an) Aspect: Aptative

Mood: Factual (na--an/-han)

Non-Factual (ma- -an/-han) Afactual (ma- -an/-han)

Instrumental Focus Construction

1. (i-) Aspect: Neutral

Mood: Factual (gi-)

Non-Factual (i-) Afactual (i-)

2. (ipa-) Aspect: Causative

Mood: Factual (gipa-)

Non-Factual (ipa-) Afactual (ipa-)

Another way to present these affixes is in chart form so that they can be seen in a larger paradigm. Note the following.

Verbal Affixes Indicating Focus, Mood and Aspect

Focus		Actor	Goal	Benefactive	Locative	Instrumental
Aspect	Mood					
Neutral	NF F A	mu- ni- ka-/ø(v base)	-on, i-; -an gi-; gian -a, -i, i-	-an, i- gian -i, i-	-an gian -i	i- gi- i-
Progressive	NF F A	mag- nag- pag-	pagaon gina- paga	pagoan ginaan pagi	→	ipag-; iga gipag-; gina ipag-
Aptative	NF F A	maka- naka- (none)	ma-; maan na-; naan (none)	maan naan mai	→	ika- gika- ika

Focus		Actor	Goal	Benefactive	Locative	Instrumental
Neutral- Progressive	NF F A	ma- na- ø/pag-/ka-	(none) (none) (none)	(none) (none) (none)	→	(none) (none) (none)
Progressive- Distributive	NF F A	maN- naN- paN-	paNon gipaN- paNa	paNan gipaNan paNi	→	ipaN- gipaN- ipaN-
Aptative- Distributive	NF F A	makapaN- nakapaN- (none)	mapaN- napaN- (none)	mapaNan gipaNan (none)	→	ikapaN- gikapaN- ikapaN-
Neutral- Progressive- Distributive	NF F A	manga- nanga- panga-	(none) (none) (none)	mangaan nangaan nangai	→	(none) (none) (none)
Neutral- Reciprocal	NF F A	makig- nakig- (none)	(none) (none) (none)	(none) (none) (none)	→	(none) (none) (none)
Progressive- Reciprocal	NF F A	maganay naganay paganay	(none) (none) (none)	(none) (none) (none)	→	(none) (none) (none)
Neutral- Causative	NF F A	mupa- nipa- pa-	paan, paon, ipa- gipa- paa, pai, ipa-	paan gipaan pai	→	ipa- gipa- ipa-
Progressive- Causative	NF F A	magpa- nagpa pagpa-	pagpaon gipagpa- pagpaa	pagpaan gipagpaan pagpai	→	ipagpa- gipagpa- pagpa-
Aptative-	NF F A	makapa- nakapa- (none)	mapa- napa- (none)	mapaan napaan mapai	→	ikapa- gikapa- ikapa-

NF: Non-factual

F: Factual A: Afactual

There are two other types of verbs that should be mentioned here: (1) what we have called pseudo-verbs, and (2) stative verbs.

The term pseudo-verb is used because in certain ways three special forms behave like verbs. For example, note the following with <u>gusto</u> 'want':

Gusto ko siya. 'I like her.' Gusto ko ug serbesa. 'I want a beer.'

In other ways such verbs function as auxiliaries to a main verb in the non-factual mood, thereby reducing the full impact as a verb. Note the following:

Gusto kong muadto sa sine. 'I want to go to the movies.' 'He'd like to go now.'

Further, none of these words can be inflected like regular verbs.

Sentence patterns in which gusto occurs follow.

Pseudo-V	Noun/Pronoun	<u>Verb</u>	N (place)	<u>Time</u>
Gusto	ako-class 1st set [ang/si]- + [nga] phrases I want to go to Ce I want to visit Ma I want to eat in th I want to walk on	mukaon mulakaw ebu tomorn nila later. ne room th	row.	ugma. unya. sunod adlaw. sa Lunes.

Pseudo-V	Noun/Pronoun	<u>Verb</u>	N (direct object)
Gusto	ako-class 1st set [ang/si]- +[nga] phrases	mupalit mubaligya	ug libro. ug sapatos. ug panapton.
	I want to buy the I want to sell the I want to sell the	shoes.	
	<u>Pseudo-V</u>	Noun/Pron	N (dir. obj.)

Gusto	<u>ako</u> -class	ug libro.
	1st set	mansanas.
	[ang/si]-	lapis.
	phrases	sorbetes.

I want the book.
I want the apples.
I want the pencil.
I want the ice-cream.

The other pseudo verbs are <u>kinahanglan</u> and <u>mahimo</u>. The first means 'must, have to, need to, it is necessary to', the second means 'can, able to, possible'.

<u>Kinahanglan</u> is similar in function to <u>gusto</u>. When followed by a (mu-) class verb, the time expressed is 'begin to do ...'; and when followed by a (mag-) verb, the action span is relatively longer, expressing 'beginning to do ...'

The following is a summary of the sentence patterns in which $\underline{kinahanglan}$ may function.

1.	<u>Pseudo-Verb</u>	<u>Verb</u>	Noun/Pron	Noun (place)
	Kinahanglan+g must	muadto go	ako-class 1st set [ang/si]- phrases	sa merkado. market.
a.	Pseudo-Verb	<u>Verb</u>	Noun/Pron	N (dir. obj.)
	Kinahanglan+g must	mukanta sing	ako-class 1st set [ang/si]- phrases	ug kanta. song.
b.	Pseudo-Verb	<u>Verb</u>	Noun/Pron	<u>Adverb</u>
	Kinahanglan+g must	mukaon eat	ako-class 1st set [ang/si]- phrases	ug maayo. well. ug kadiyut. a little. ug paspas. rapidly.

2.	<u>Pseudo-Verb</u>	Noun/Pron	<u>Noun</u>
	Kinahanglan need	nako-class 3rd set [ni/sa]- phrases	ang bolpen. ball point pen. lapis. pencil. libro. book.

This pattern is in the Goal-Focus Construction, i.e. the direct object is the topic of the sentence.

Compare pattern (2) with pattern (3) which is in the Actor-Focus Construction.

3.	<u>Pseudo-Verb</u>	Noun/Pron	N (dir. obj.)
	Kinahanglan	<u>ako</u> -class 1st set [ang/si]- phrases	ug bolpen. lapis. libro.

Like the other two pseudo-verbs, gusto and kinahanglan, mahimo co-occurs with the Non-Factual form of the verb, e.g.

Mahimo bang <u>mu</u>basa ako ug libro? 'Is it possible for me to read the book?' Mahimong magluto si Clara sa kusina. 'Can Clara cook in the kitchen?' Mahimo bang tun-an nimo ang leksyon? 'Can you study the lesson?' Mahimo bang basahon nako ang nobela? 'Can I read the novel?'

The stative verbs express a state of being, e.g. health, an emotion, an attitude, impression, feeling and the like.

The Factual Mood of stative verbs is formed by the prefix (gi-) or the compound affix (gi--an/han) attached to a noun or adjective base, e.g.

gigutom - become hungry gikapoy - get tirea gisip-on - have a cold impressed v

- impressed with the height gitas-<u>an</u>

 $\underline{\text{gimenos}}\underline{\text{an}} \quad \text{-} \ \underline{\text{regard as}} \ \text{less in stature, look down on}$

gipaitan - find (it) bitter

The Negative of the (gi-) form is formed by using $\underline{\text{wala}}$ + the suffix (-a/ha) added to the base, e.g. gigutom - wala gutoma, gimalarya - wala malaryaha 'to have/not have malaria'.

The negative equivalent of the compound affix is formed by wala + the suffix (-i/hi) added to the base, e.g. gitas-an - wala tas-i, gigwapohan - wala gwapohi 'to be/not be handsome'.

A summary of sentence patterns containing stative verbs follows:

1.	<u>Verb</u>	Nour	Noun/Pronoun		N (Dir. Obj.)	
	Gigutom Giayohan (fix, c Gitas-an	lo) <u>ako</u> -cla]-phrase .ss, 1st set .ss, Dem.		on (lesson). (mountain).	
2.	<u>Neg. Mkr</u> .		<u>Pronoun</u>		<u>Verb</u>	
	Wala		ss, 1st set ss, Dem.		gutoma. tas-i.	
	Neg. Mkr.	<u>Verb</u>	Nou	<u>ın</u>	N (Object)	
	Wala	gutoma ayohi tas-i	[ang]-phr [si]-phras	е	sa Kohala.	
3.	<u>Verb</u>	Int. M	<u>kr</u> .	N/Pro	<u>onoun</u>	
	Gigutom Giayohan Gitas-an	ba	<u>ako</u> -0	/si]-phras class, 1st class, Der	set	
<u>4.</u>	<u>Neg. Mkr</u> .	Int. Mkr.	Pror	<u>ioun</u>	<u>Verb</u>	
	Wala	ba	<u>ako</u> -class, 1 <u>kini</u> -class, 1		gutoma? ayohi? tas-i?	
	<u>Neg. Mkr</u> .	Int. Mk	r. <u>Verb</u>	1	Noun	

Wala ba gutoma [ang]-phrase? ayohi [si]-phrase

tas-i

C. SUMMARY OF VERBAL SENTENCES ACCORDING TO FOCUS

C. Summary of Verbal Sentences According to Focus. The following summarizes some of the structures with the different focuses. Only a few of the possible structures are given here. Copious examples may be found in the text <u>Cebuano For Beginners</u>. Translations of some of the examples have not been made here. The student should practice using the dictionary for those he does not understand, or refer to the glossary in the lessons which cites the lesson where particular words may be found.

1. Actor focus

(a) With (mu-) class:

<u>Verb</u>	<u>Noun/</u> <u>Pronoun</u>	N (Dir. Obj.)	
Mupalit buy Nihatag give	[ang/ si]-phrase ako-class 1st set	-g regalo gift sapatos shoes	para [kang]-phrase [sa]-phrase <u>kanako</u> -class 4th set
<u>Verb</u>	<u>Noun/</u> <u>Pronoun</u>	Noun (Place)	
Mularga leave	[ang/ si]-phrase <u>ako</u> -class 1st set	para sa Honolulu. Davao. Manila.	
<u>Verb</u>	<u>Noun/</u> <u>Pronoun</u>	N/Pron (Accessory)	N (place)
Muuban	[ang/ si]-phrase	[kang/sa]-phrase	sa Davao.

accompany	a <u>ko</u> -class 1st set	<u>kanako</u> -class 4th set	Jolo. Cebu.
<u>Verb</u>	Pron/N: (actor)	<u>Place</u>	Time
Muadto	<u>ako</u> -class Pron.	sa sine	unya
go	si Ana	show sa dagat sea	later ugma tomorrow
Nibasa read	ang bata	sa libreriya library	gahapon this afternoon

Interrogative with (mu-) class:

<u>Predicate</u>	<u>Marker</u>	<u>Topic</u>	<u>Place</u>	<u>Time</u>
Muadto Niadto	ba	<u>ako</u> -class pronouns	sa sine	unya. ganina. (awhile ago)
Mutan-aw (go see) Nitan-aw		[ang/si]- phrases	sa sine	ugma. gahapon.

Negation with (mu-) class:

	<u>Marker</u>	<u>Verb</u>	(Noun)	<u>Place</u>	<u>Time</u>
Factual Mood	Dili	muadto mubasa	si Ana ang bata	sa sine libreriya	unya. ugma.
Non-	Wala	muadto	si Petra	sa sine	ganina.
factual Mood		mubasa	ang maestra	libreriya	gahapon.
	Neg. <u>Marker</u>	(<u>Pron</u>)	Pred.	<u>Place</u>	<u>Time</u>
Factual	Dili	<u>ako</u> - class	muadto mubasa	sa sine libreriya	unya. ugma.
Non- factual	Wala	<u>ako</u> - class	muadto mubasa	sa sine libreriya	ganina. gahapon.

(b) With (mag-) class: Note first the following summary of the (mag-) class.

Verb: (Mag-) class

Focus: Actor

Mood: Factual (nag-) Non-Factual (mag-)

Afactual (pag-)

In general, the (mag-) class is used when the action referred to extends over a longer period of time, in contrast to the (mu-) class which refers to instantaneous actions.

The Non-Factual form (mag-) refers to future action, e.g.

Maghulat sila ug sasakyan.

Magprito si Maria ug manok unya.

When used to express a hortatory meaning, it implies that the action involved lasts longer than momentarily, e.g.

Magbasa kita ug libro.

Magtanom kita ug mais.

The Factual form (nag-) indicates past action, e.g.

Naghugas ako ug plato ganina.

Nagbuhat sila ug balay sa niaging tuig.

and progressive action, past or present, e.g.

Nagtudlo ako ug Cebuano sa Pepeekeo.

Nagtan-aw si Susana ug sine karon.

Summary: Sentence Pattern with (mag-) class

<u>Verb</u>	Noun/Pron	N (dir. obj.)	<u>Time</u>
Magluto	<u>ako</u> -class	ug pancit	unya.
Magpalit	1st set	adobo	ugma.
Nagluto	[ang/si]-	paksiw	ganina.
Nagpalit	phrase	torta	gahapon.

Hortatory Expression with (mag-) class

<u>Verb</u>	<u>Pronoun</u>	N (dir. obj.)	N (place)
Magbasa	kita	ug libro	sa libreriya.
Magtuon		leksyon	klase.

(c) Compound sentences with actor focus clauses:

Summary: Sentence Pattern

<u>Verb</u>	Prono	<u>oun</u>	Noun (pla	<u>ice)</u>
Muadto Paingon	<u>ako</u> -class 1st set	sa b kwa	alay rto	
<u>Particle</u>	<u>Verb</u>	<u>Pronoun</u>	<u>N (obj)</u>	<u>Pron</u>
 kay	magkuha	ako-class	sa libro	nako- class
kay	mubasa	1st set	ug sulat	3rd set

2. Goal focus with (-on) class

(a) The (-on) class may be summarized as follows:

Verb: (-on) class

Focus: Goal

Mood: Factual (gi-)

Non-Factual (-on) or (i-) Afactual (-a \sim -ha)

The (-on) class is called a Goal Focus Verb because the direct object is the topic of the sentence. As such, it is marked by an ang/si-phrase and uses the ako-class, 1st set personal pronouns. The actor or doer of the action is marked by the agentive case markers ni/sa and is of the nako-class, 3rd set personal pronouns.

Compare the following:

<u>Verb</u>	N/Pron (Actor)	N/Pron (Dir. Obj.)
 Mutanom	si Manang Goria	ug kamatis.
Magsakay	ang bata	sa eroplano.
Mutawag	ako	kanimo.

sa binatonan. kang Ruben. sa iya.

<u>Verb</u> <u>N/Pron (Actor)</u> N/Pron (Dir. Obj.)

Goal Gitanom Focus Sakyon

Gitawag

ni Manang Goria sa bata nako

ang kamatis. ang eroplano.

ikaw.

ang binatonan. si Ruben. siya.

(b) Typical examples of the structure of this focus follow:

VerbN/Pron (Actor)N (Dir. Obj.)N/Pron (Recipient)Gihatag[ni/sa]-phraseang libropara [kang]-phrasepapel[sa]-phrasePalitonnako-classregalokanako-class

3rd set 4th set

or:

VerbN/Pron (Actor)N/Pron (Ind. Obj.)N (Dir. Obj.)Gibasa[ni/sa]-phrase[kang/sa]-phraseang libro. sulat.Basahonnako-classkanako-classnobela.3rd set4th set

(c) In summary:

<u>Verb</u> <u>Noun/Pronoun (Actor)</u>

(-on) class [ni]-phrase

[sa]-phrasesubs. bynako-classniini-class ...3rd setDem Pron

[kang]-phrase

Noun/Pronoun (Direct Object)

[ang]-phrase ... [sa]-phrase ako-class 1st set subs. by <u>kini</u>-class Dem Pron

3. Locative/benefactive focus

(a) A summary of the (-an) class construction is as follows:

Verb: (-an) class

Focus: Locative/Benefactive

Mood: Factual (gi--an)

Non-Factual (-an) Afactual (-i)/(i-)

1. It indicates a <u>Locative Focus</u> construction where the topic of the sentence is the place where the action occurs, e. g.

Giadtuan nako ang restawran.

'I went to the restaurant.'

Gihigdaan ni Pedro ang katre.

'Pedro lay down on the bed.'

Giadtoan ko si Pedro.

'I went to Pedro.'

2. It designates a <u>Benefactive Focus</u> construction when the recipient/beneficiary of an action is the topic, e.g.

Gisulatan sa mga estudyante ang maestra.

'The students wrote to the teacher.'

Gisultian nako ang akong amigo.

'I talked to my friend.'

(b) Locative Focus

Verb N/Pron (Actor) Place N (Dir. Obj.)

Giadtoan [ni/sa]-phrase ang balay. nako-class merkado.

3rd set simbahan.

or:

<u>Pronoun + Linker</u> <u>Verb</u> <u>Place N (Dir. Obj.)</u>

ako-class giadtoan ang balay. 2nd set + (-ng) merkado. simbahan.

(c) Benefactive Focus

VerbN/Pron (Actor)N/Pron (Recipient)Gisultian[ni/sa]-phraseang maestra.
si Rosa.Gisulatannako-class
3rd setako-class
1st set

or:

<u>Verb</u>	N/Pron (Actor)	N/Pron (Recip.)	<u>N (Dir. Obj.)</u>
Ihatag	[ni/sa]-phrase	[ang/si]-phrase	ug libro papel
Palitan	<u>nako</u> -class 3rd set	<u>ako</u> -class 1st set	regalo

4. Instrumental focus with i-

The instrumental focus is not used frequently. In this focus, the accessory to the action, i.e. that which is involved someway in the action to help bring it about, or the instrument of the action becomes the topic of the sentence. The basic structure may be summarized as follows:

Verb	N	N (Object)	N (Place)	
<u>(i-) + V</u> <u>base</u>	(Instrument) [ang]-phrase	[ug/ sa]-phrase	[sa]-phrase	(<u>Time</u>)
Isulat	ang lapis	sa leksyon	sa lamesa	karong gabii.

- 5. Sentence patterns with the afactual (imperative)
- 1. Actor Focus

Verb Actor N (Dir. Obj.) N (Place) (Time)

a) Vbase b) (paN-)+ Vb c) (ka-) + Vba		ø —		phrase phrase	[sa]-phrase	
Kaon			ug is	da	sa kusina	ugma.
Pagluto Panguha					sa merkado	
Pamalit Katulog					sa banig	
2. Goal	Focus					
Verl)	N	/Pron	(Dir. Obj)	N (Place)	(Time)
a) Vbase + (-a b) Vbase + (-i c) (i-) + Vbase d) N/Adj.base) e	[s	ng]-ph i]-phra <u>co</u> -clas		[sa]-phrase	
Pangutan-a Basaha			ig lala ksyon	ke	sa sulod	unya.
Paspasi Ihigda		si	Pedro		sopa	
Gwapoha		siy	ya			
3. Bene	factive Fo	cus	3			
Verb	N/F (Benef			N (Dir Obj)	. N (Plac	e) (Time)
a) Vbase + (-i)	[ang]-p			[ug]-phr	ase	
(-1) <u>b) (i-) +</u> <u>Vbase</u>	[si]-ph	rase	<u>e</u>	[sa]-phra	ase [sa]-phra	ise
Tahii	ang ta	wo		ug karsones	sa kwart s	o karon.
Iluto	si Pedr	o		sa mano	k kusina	A
4. Locat	tive Focus	6				
Verb	N	(Pla	ice)	N ()	Dir. Obj.)	(Time)

<u>Vbase</u> +	(-i) [ang]-p	hrase [1	ug/sa]-phrase	
Tamni	i ang ha	ardin u	g sampaguita	unya.
5. In:	strumental Foci	ıs		
Verb	N (Instrument)	N (Object)	N (Place)	(Time)
<u>(i-) +</u> <u>Vbase</u>	[ang]-phrase	[<u>ug/</u> sa]-phrase	[sa]-phrase	
Isulat	ang lapis	sa leksyon	sa lamesa	karong gabii.

6. Patterns with the causative aspect

The causative aspect occurs with the various focuses.

1. In the <u>Goal Focus</u>¹ construction of the causative aspect, the topic of the sentence is the <u>object or receiver of the action</u>, which the causative actor caused the secondary agent to perform.

		causative <u>actor</u>	secondary _agent_	(goal) <u>receiver</u>
(a)	Ipahulog	namo	kaninyo	ang sulat.
	'We will have y	ou mail the let	ter.'	
		causative <u>actor</u>	secondary _agent_	(goal) <u>receiver</u>
(b)	Gipalista	ni Jose	sa maestra	ang bata.

'Jose had the teacher register the child.'

2. In the <u>Goal Focus</u>² construction, the <u>topic</u> of the sentence is the secondary agent who is the <u>goal of the causing action</u> by the causative actor. Hence, although he is the goal, he also functions as the (secondary) agent, that is, the doer of the major action denoted by the verb base.

		causa <u>act</u> o		(goal) <u>agent</u>		direct <u>object</u>
(a)	Paayohon	nil	a s	si Paterno	sa	makinilya.
	'They will h	ave Pater	no repaiı	the typewi	riter.'	
		(goal) o	ausative <u>actor</u>	benefici	ary —	(goal) <u>receiver</u>
(b)	Gipahatag	kita	ni Nena	sa mga p	obre	ug kwarta.
	'Nena made	us give n	noney to	the poor.'		
the	3. In the Intended is the causative accuted.	<u>article or</u>	<u>instrume</u>	nt with whi	ch the	
		causativ <u>actor</u>	e secoi <u>ag</u>	ndary <u>ent</u>	instr	ument ——
(a)	Ipabayad	nato	kaı	nila	ang	tseke.
	'We will hav	e them pa	ay by che	ck.'		
		causativ <u>actor</u>		ndary e <u>nt</u>	instr	ument
(b)	Gipaputol	ni Ramo	n sa t	awo an	g iyan	g kutsilyo.
	'Ramon had	the man	cut with	his knife.'		
ten	4. In the ce is the cau					c of the sen-
		C	ausative <u>actor</u>	second <u>agen</u>		goal
	Magpahulo	g	kamo	kanan	10	ug sulat.
	You will ha	ve us mai	l the lette	or'		

5. In the $\underline{\text{Benefactive Focus}}$ of the causative, the beneficiary of the caused action is the topic.

Pahulogan namo sila ug sulat.

'We will have the letter mailed for them.'

- 6. The following patterns summarize the causative with the various focuses.
- (a) Actor Focus Construction

<u>Verb</u>	Caus. Actor	Second. Agent	(Goal) Receiver	<u>Time</u>
Magpa- + V base	[ang]-phrase [si]-phrase	[sa]-phrase [ni]-phrase	ug + Noun	unya.
Nagpa-	<u>ako</u> -class <u>kini</u> -class	kanako-class niini-class	<u>niini</u> -class	
Pagpa- "	XX	п	п	п
Magpapalit Pagpapalit	ang amahan	sa bata sa bata	ug selyo ug selyo	unya. unya.

(b) Goal¹ Focus Construction (Receiver of the Action)

<u>Verb</u>	<u>Caus.</u> Actor	<u>Second.</u> <u>Agent</u>	<u>(Goal)</u> Receiver	<u>Time</u>
Ipa- + V base Gipa- Pa-(V base) -an/-han	[sa]-phrase [ni]-phrase nako-class	J	[ang]-phrase [si]-phrase ako-class	unya.
		<u>niini</u> -class		
Pa-(V base) -i/hi	xx	п	11	п
Ipahulog Pabayran Patupihi	namo sa tag-iya	kaninyo kang Jose niini	ang sulat ang abang si Jose	unya. unya. unya.

(c) Goal^2 Focus Construction (Secondary agent as goal of the causing action)

<u>Verb</u>	<u>Caus.</u> <u>Actor</u>	(Goal) Agent	(Goal) Receiver	Beneficiary
Pa-(V base) -on/-hon	[ni]-phrase	[ang]-phrase	ug + Noun	[sa]-phrase
Gipa-+ V base	[sa]-phrase nako-class niini-class	<u>ako</u> -class	<u>niini</u> -class	[kang/ni]- phrase
Pa-(V base) -a/-ha	XX	п	п	п
Gipahatag	ni Nena	ang mga dato	ug kwarta	sa mga pobre.
Pahataga		ang mga dato	ug kwarta	sa mga pobre.

 ${
m NOTE:}$ In a Goal ${
m ^2}$ Focus Construction where the Goal Agent is a pronoun, its preferred position is directly after the verb, e.g.

Pahatagon sila ni Nena ug kwarta sa mga pobre.

(d) Benefactive Focus Construction

<u>Verb</u>	<u>Caus.</u> <u>Actor</u>	Beneficiary	<u>(Goal)</u> <u>Receiver</u>	<u>Time</u>	
Pa-(+ V base) -an/-han	[ni]-phrase	[ang]-phrase	ug + Noun	ugma.	
Gipa-(+ V base) -an/-han	[sa]-phrase [si]-phrase				
	<u>nako</u> -class <u>niini</u> -class	<u>ako</u> -class <u>kini</u> -class			
Pa-(+ V base)-i/-hi	XX	п	п	п	
Padad-an Padad-i	namo	sila sila	ug prutas ug prutas	ugma. ugma.	

(e) Instrumental Focus Construction

<u>Verb</u>	<u>Caus.</u> <u>Actor</u>	<u>Second.</u> <u>Agent</u>	Instrument	(<u>Goal)</u> <u>Receiver</u>
Ipa- + V base Gipa-	[sa]-phrase [ni]-phrase nako-class		[ang]-phrase [si]-phrase	
r		kanako-class niini-class	<u>kini</u> -class	<u>kanako</u> -class <u>niini</u> -class
Ipa-+ V base	XX	11	11	II
Ipaputol Ipabayad	ni Ramon	sa tawo kanila	ang kutsilyo ang tseke	ug karne. sa abang.